



ÓBUDA

XXII. évfolyam 23. szám • Megjelenik kéthetente 32 oldalon, 73.000 példányban • 2016. december 9.

AQUINCUM • ARANYHEGY • BELSŐ-ÓBUDA • BÉKÁSMEGYER • BÉKÁSMEGYER-ÓFALU • CSILLAGHEGY • CSÜCSHEGY • FILATORIGÁT • HÁRMASHATÁR-HEGY • KASZÁSDÜLŐ • MÁTYÁSHEGY
• MOCSÁROSDÜLŐ • HAJÓGYÁRI-SZIGET • REMETEHEGY • RÓMAIFÜRDŐ • RÓMAI-PART • SOLYMÁRVÖLGY • TÁBORHEGY • TESTVÉRHEGY • TÖRÖKKŐ • ÚJLAK • ÜRÖMHEGY**Budapestért-díj a szobrászművészeknek****7** Budapestért-díjat kapott *Bohus Zoltán*, Kossuth-díjas óbuda szobrász, üveg-művész, aki 20 éve él a kerületben.**Közösségi tervezések****8** Városfejlesztési melléklet: közösségi tervezés két békásmegyeri helyszínen; Czetz János nemzetközi szoborpályázat.**Fényképek a Római-partról****20** 114 pályázó, több mint 1000 képéből választotta ki a zsűri a kiállítás anyagát, mely az Esernyős Galériában látható.

Adventi hétvégék családias hangulatban a Fő téren



Fotó: Sánta Balázs

Ünnepi zenével, hangszeres muzsikával, adventi ízekkel, a közelgő ünnep melegével várja a családokat az év utolsó hónapjának minden hétvégéjén a Fő téren és környékén Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata.

Az Advent Óbudán program-sorozat egyes állomásai

minden korosztály számára tartogatnak érdekességeket a Fő téren és a Szentlélek téren, ahol Betlehemmel, családi és gyermekprogramokkal, kézműves vásárral és ingyenes koncertekkel, azaz igazi adventi hangulattal várja a tér az óbudaiakat. Az adventi hétvégék kiemelt ren-

dezvényei mellett folyamatos programja az ünnepvárásnak a karácsonyi kézművesvásár, ahol iparművészek és népművészek által készített portékák széles kínálata található; a gasztrosztány, ahol ínycsiklandó finomságok, sült gesztenye, kürtös kalács, forralt bor és italkülönlegessé-

gek kóstolhatók. A reggeltől estig nyitva tartó ingyenes korcsolyapálya is kipróbálható. A már megszokott jégpálya és a téren felállított karácsonyfa körül óbudaiak ezrei érezhetik az ünnepvárás hangulatát, a karácsonyi készülődés örömeit.

Képes összeállítás a 2-4. oldalon

Adventkor

Noha az adventi heteknek jó esetben a karácsonnyal beteljesülő, legalább időnkénti elmélyüléssel járó várakozással kellene telniük, tudjuk, hogy többnyire nem egészen így szokott sikerülni.

Ez az időszak a valóságban inkább a rohanásé. Valamiért ilyenkor akarunk még minden olyan feladatot elvégezni, amelyekkel eddig adósok maradtunk. Megpróbálunk a lehető legtöbb ilyen ügyet elintézni még az év vége előtt, mintha az a bizonyos dátum olyan határnap lenne, amit nem lehet valamiért túllépni, figyelmen kívül hagyni.

A kereskedelem mindent meg is tesz annak érdekében, hogy ez az időszak másról se szóljon, mint a fogyasztásról. Azt is tudjuk, hogy a marketing- és reklámkampányok egyik legfőbb célzottjai a gyermekek, mert a reklámhatás rajtuk keresztül érvényesül a leghatékonyabban, ők győzik meg a szülőket sok esetben a vásárlásról.

Bár ajándékozni valóban jó érzés, mégsem szabad hagyni, hogy szokásainkat, cselekedeteinket a kereskedelmi társaságok professzionálisan kidolgozott kampányai határozzák meg. Akkor sem törődhetünk bele ebbe, ha bizonyos fokig érthető a buzgalmuk, hiszen éves forgalmuk jelentős hányadát az ünnepeink előtt bonyolítják le.

Van tehát ez a fura kötelezettségünk így az év vége előtt, ami kinek kedves, kinek pedig nyűg az életében. Az elmúlt évtizedekben annyira megszoktuk a karácsonnyal járó bevásárló körútjainkat, hogy már el sem tudjuk képzelni másként az életünket. Időnként azonban vadak módjára, ösztöneinktől hajtvá kergetünk valamit, amit a legjobbnak vélünk ajándékozni a szeretteinknek, miközben esetleg átgázolunk másokon a kizárólag saját családjunknak juttatni szándékozott szeretet nevében.

Aztán persze rövid időre majd megállunk a karácsonyfa előtt, s jó esetben szégyenkezünk valamelyest azért, amiképpen idáig jutottunk, hogy végül mindezt feledve – de legalább egy kicsit talán tanulva az előzőekből és ettől mégis jobbá válva – újra kezdjük a következő esztendőt.

B. Z.

Advent első hétvégéje – képekben

Az adventi hétvégén Pavuk Patrícia és Pavuk Viktória tanítványai kápráztatták el a közönséget a Fő téri jégpályán. Az ingyenes pályán egész nap várják a korcsolyázás szerelmeseit a Fő téren és a békásmegyeri Csobánka téren is, egészen január végéig. A Fő téren 8-tól 22, a Csobánka téren 8-tól 20 óráig. A pályák mellett korcsolyakölcsönző és öltöző is működik. A korcsolyabérlet díja felnőtteknek 600, gyermekeknek 400 forint.



A Göncöl Néptáncegyüttes, a Dresch Quartet, a Zuboly Brass, a Versi Varsa, a Mágustones Vonulós Zenekar és a Sebő Együttes mellett a Kolo Zenekar is koncertet adott az első adventi hétvégén



Fotók: Sánta Balázs

Lelkiekben is készülünk az ünnepre

A Fő tér forgatagában, az Advent Óbudán 2016. évi rendezvénysorozata első állomásaként idén a szokásosnál korábban, november 27-én gyűjtötte meg Óbuda adventi koszorúján az első gyertyát Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter, országgyűlési képviselő a szokásos gyertyagyújtó dal közös elénklését követően.

A miniszter köszöntötte a Fő tér forgatagában összegyűlt óbudaikat, és arra hívta fel a figyelmet, hogy az adventi időszaknak nem kell feltétlenül egy tétlen várakozásnak lennie, hiszen az ünnepekre fel is kell készülni. Ennek pedig nem csupán a szereteteink ajándékigényének kipuhatolásában, valamint a vásárlással járó rohanásban kell kimerülnie, hanem arra is ér-



demes időt szentelni, hogy lelkiekben is megpróbálunk felkészülni az ünnepi eseményre.

Az Úr eljövetele tehát nem csak tétlen várakozásra szólít, hanem helyükre vagyunk képesek tenni ilyenkor a lelkünk-

ben levő dolgokat, rendezni lehet ebben az időszakban a kapcsolatot azokkal, akiket esetleg év közben megbántottunk, tisztázhatjuk a vitáinkat, ki lehet simítani a ráncokat, amelyek év közben keletkeztek.

Ahogy az óbudaiak ilyenkor belépnek a feldíszított és benépesített Fő térre, és amikor megcsapja az orrukát a forralt bor fahéj és szegfűszeg illata, az ember rögtön a várakozás örömteli pillanatát éli át. Az idei óbu-

dai advent nem csupán abban tér el a megelőző évek rendezvényeitől, hogy Óbuda adventi énekét szinte már papír nélkül tudjuk, hanem talán az előző évihez képest bölcsebbek, s talán kicsit megértőbbek, odafigyelmesebbek, higgadtabbak lettünk mindannyian.

Ez az az alap, amivel jobban fel tudunk készülni a karácsonyi időszakra. Ezekkel a szavakkal invitálta Varga Mihály az óbudaikat arra, hogy jöjjenek ki a következő három gyertyagyújtás alkalmával is a Fő térre a közösségbe, meginni egy pohár forralt bort, megkóstolni a helyben készült pékárut, s egyben nagyon szép és örömteli várakozási időszakot kívánt az óbudaiaknak.

Bodzey

Advent második hétvégéje

A gyermekeké volt a főszerep december 3-án, hiszen megérkezett a Mikulás, ráadásul a tér Mikulás-kalandparkká változott. A Kalácsa hangolta rá a gyerekeket a Mikulás fogadására. Este a Csillag Kórus, a Louisiana Double és az 1ső Pesti Rackák is koncertet adott.



Advent második hétvégéjét a Harrer Kórus, az Almási és a Kiskorona Idősek Klubja, az Óbudai Népzenei Iskola és a Nana Vortex fellépése nyitotta. Vasárnap a „Braunhaxler” Dalkör, Écsi Gyöngyi valamint barátai illetve a Misztrál zenekar is színpadra lépett



Fotók: Sánta Balázs

Átmelegít a Gázlámpa Kioszk

A téliesített Gázlámpa Kioszkban decemberben elsősorban forró italokkal és pálinkával várják az óbudai adventi vásárra és a jégpályára látogatókat. (Nyitva tartás: kedden, szerdán és csütörtökön 14-től 21, pénteken, szombaton és vasárnap 10-től 22 óráig.)

GASZTROSÉTÁNY. Ínycsiklandó finomságok, sült gesztenye, kürtös kalács, hazai és határon túli díjnyertes termékek, kolbászfélék, forralt bor, prémium kategóriás pálinkák és széleskörű karácsonyi forróital-választék mellett kézműves csokoládéház, sajtműhely és látványkonyhák sora várja a közönséget. A hagyományos

hideg és meleg karácsonyi étek kínálatából nem maradhatnak ki a sült halak, halászlék, vadpörköltök, a helyben, bográcsban készült levesek, sütemények, valamint a vegetáriánus ételek sem.

Az utak, a közösség és az ég kinyíló ajtaja

Óbuda adventi koszorúján a második gyertyát Kozma Imre atya gyújtotta meg a december 4-ei vasárnapon. Az irgalmasrendi szerzetes, a Magyar Máltai Szeretetszolgálat alapító elnöke azzal a képpel köszöntötte a Fő téren egybegyűlt közösséget, hogy karácsonykor „kinyílik az ég ajtaja”. Noha az ember a Paradicsom ajtaját becsapta maga mögött, Isten válasza az ég ajtajának kinyitása volt.



Arra az ünnepre készülünk, amikor eljön hozzánk a Megmentő, a Megváltó, a Szabadító, és elhozza hozzánk azt az ajándékot, amire mindennél inkább szükségünk van. Elhozza a fényt és a szeretet melegét. Advent egy re-

ményteljes, bizakodásra okot adó időszak, amikor melegedni szeretnénk, egymás szívénél melegedni.

Párhuzamos világokban élünk, párhuzamos utakon

járunk, ahol van útja a kicsiknek és a nagyoknak, van útja a szegényeknek és a gazdagoknak, van útja a hitetleneknek és a hívőknek is, de a kérdés az,

hogy a párhuzamosok hol találkoznak. A kérdés az, hogy ezekről a párhuzamos utakról van-e átjárás, a kicsinyektől a nagyokhoz, a szegényektől a gaz-

dagokhoz, a hitetlenektől a hívőkhöz. Kellene, hogy legyen – hangsúlyozta Kozma Imre atya.

Éppen advent idején kell arra gondolni, hogy karácsony azt az ígéretet jelenti, hogy nem párhuzamos utakon járunk. A fény, ami a sötétségben nélkülözhetetlen, az utat mutatja, az egyetlen utat. Az emberiségnek egyetlen közös útja van, amelyen mi, emberek „egyutasok” vagyunk. Ezen az egy úton járunk mindannyian, ami azért fontos, mert felismerjük, hogy közösségben vagyunk együtt. Ezen a közös úton derül ki, hogy mire vagyunk képesek egymásért. **B. Z.**

Programok a Krúdy-negyedben

Változatos és ingyenes programokat kínált a kerület szinte valamennyi kulturális intézménye advent második hétvégéjén, többek közt a Krúdy-negyedben is. A látogatókat zenei, irodalmi és gyermekprogramok, kiállítás, verklizene, fiákerutazás és sakkozás várta.

Az Óbudai Társaskörben a Budapest Ragtime Band szórakoztatta a gyerekeket. A programban többek közt koncertet adott a Valami Swing zenekar, swingtáncot tanított a Pepita Tánciskola, zenés felolvasószínházat tartott a Talány Akusztik. A kert-

ben a Kéhli Vendéglő, a Mókus Sörkert és Étterem és az Óbudai Társaskör kávézója gondoskodott a finom téli falatokról. Parázson sült óriás gesztenyével, faszénen sült almával és forró angol puncssal fogadták a látogatókat.

A Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeumban mézeskalács sütés és -díszítés, századfordulós hangulatú kosztümös fotók készítése, utazás fiákerrel a Krúdy-negyedben, Dani bohóc műsora gyerekeknek, tárlatvezetés az „MKVM 50” című, időszaki kiállításán és a Semmelweis Kórus kará-

csonyi ajándékkoncertje szerepelt a repertoárban.

Az Óbudai Népzenei Iskolában „Jelenti magát

Jézus” címmel tartottak ünnepi készülődést, volt Betlehem-állítás, karácsonyi asztaldísz-készítés, töpörtyű- és forralt bor sütés-főzés, karácso-

nyi énekek tanulása dúdásokkal, tekerősökkel. A karácsonyra hangoló műsorral a felvidéki, Gömör megyei vendégek gondoskodtak. **(sz)**



Fotók: Sánta Balázs



Ingyenes korcsolyapálya a Csobánka téren

Fotó: Antal István

Az adventi oldalakat összeállította:
Szeberényi Csilla, Bodzay Zoltán

A fogyatékkal élők világnapját ünnepelték

Az ENSZ 1992-ben december 3-át választotta a fogyatékkal élő emberek világnapjának, így évről évre az adventi várakozás időszaka adja ezeknek az összejöveteleknek is a foglalatát.

Az idei volt a negyedik, hogy megtartották a fogyatékkal élő emberek világnapját az Óbudai Rehabilitációs és Foglalkoztatási Központ szervezésében. A rendezvényt a Budapesten működő középújságos értelmi sérültekkel foglalkozó szociális intézményeknek szervezik az óbudai intézmény szakemberei. Az eseménynek ebben az évben is az Óbudai Kulturális Központ adott helyet december 1-jén, ahol egyúttal a szeptemberi Rehabilitációs Kupán kiírt, a Tájékoztató Szociális Egyesület által szervezett képzőművészeti pályázat eredményeit is kihirdették.

Elkötelezetten a fogyatékkal élőkért

Janurikné Csonka Erika intézményvezető elmondta, ez az ünnepség jó lehetőség arra, hogy a sérült emberek értékei, kiemelkedő képességei mások számára is láthatóvá váljanak. Ezt a célt szolgálja a rendezvényhez kapcsolódó képzőművészeti kiállítás és díjátadó ünnepség is. A pályázatra



Fotó: Antal István

Karácsonyi vásár is volt, ahol az Óbudai Rehabilitációs és Foglalkoztatási Központ ellátottjainak saját készítésű dísz- és használati tárgyait, karácsonyi ajándékokat, díszeket, rongyszőnyeget, kerámia kaspókat és egyebeket vásárolhattak az érdeklődők

több mint 130 pályamunka érkezett 8 budapesti fogyatékosokat ellátó nappali intézményből.

Bús Balázs polgármester beszédében úgy fogalmazott, hogy az apró, de a fogyatékkal élő emberek

számára jelzésértékű fejlesztések, programok és gesztusok erejében hisz. Nagyon sok hátrányos helyzetű közösség él az országban, és még több az országhatáron kívül, ezért úgy véli, mindenkinek ott

van feladata, ahol van. Ott kell megkeresni azokat a pontokat, ahol segítséggel közösséget tudnak teremteni a fogyatékkal élő és az egészséges emberek, és örömet tudnak adni egymásnak, mert mindannyi-

unk számára ezek a legfontosabb dolgok az életben. Beszéde végén a polgármester megköszönte az Óbudai Rehabilitációs és Foglalkoztatási Központ munkatársainak, hogy évről évre megszervezik a kerülethatárokon átívelő találkozót, és hogy pedagógiai eszközeikkel, szociális elkötelezettségükkel a városrészt egyre barátságosabb, elfogadóbb és szerethetőbb helyé teszik.

Példaértékű és lelkiismeretes munka

Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter, országgyűlési képviselő az ünnepségen hangsúlyozta, hogy az Óbudai Rehabilitációs és Foglalkoztatási Központ munkatársai példaértékű és lelkiismeretes munkát végeznek, akik nem munkaként, hanem hivatásként látják el feladataikat. - Ebből következik – fűzte hozzá a miniszter –, hogy olyan építő, a mindennapokat megszépítő, érdekessé tevő és egyben fejlesztő programokat is szerveznek, amilyen a már említett atlétikai kupa vagy az idén is sokakat meghívó képzőművészeti pályázat. Mindezzel a legfontosabbat adva a sérült embereknek és gyerekeknek, a teljesítmény és az alkotás öröme – zárta szavait Varga Mihály.

Segítségre szorul a mindennapi feladatok ellátásában, gyógyszer kiváltásában, tisztálkodásban? Vegye igénybe a Házi Segítségnyújtó Szolgálatot!

Az önkormányzat fenntartásában működő Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény Házi Segítségnyújtó Szolgálatának célja, hogy az otthonukban élő nyugdíjas embereknek könnyebbé, tartalmasabbá tegye a mindennapjait. Azoknak az Óbudán élő idős embereknek segítenek, akik önmaguk ellátására saját erőből már csak részben képesek, egyedül élnek, más-tól nem számíthatnak támogatásra.

A Házi Segítségnyújtó Szolgálat biztosítja az alapvető gondozási, ápolási feladatokat, az önálló életvitel fenntartását, az igénybe vevő és lakóközössége higiéniás körülményeinek

Házi segítségnyújtás az otthonban élő nyugdíjasoknak

OBUDA
a gondoskodó város

megtartását. A bejelentés után a szociális szakemberek felmérik a gondozási szükségletet, melynek figyelembevételével személyre szóló gondozást nyújtanak maximum napi négy órában.

A fokozott ellátást igénylők számára naponta többször tudnak házi segítségnyújtást biztosítani. A szolgáltatás térítési díj köteles, de a havonta fizetendő térítési díj az igénybe vevő jövedelmi viszonyaihoz igazodik.

A megbízható, szak-képzett gondozók az ügyintézésről a testi higiénia biztosításáig sokféle olyan feladatot ellátnak, melyet a családtagok nem tudnak biztosítani.

Igénybejelentés és információ

I. sz. Házi Segítségnyújtó Szolgálat Belső-Óbudán: Kiskorona u. 3., tel.: 244-8106.

II. sz. Házi Segítségnyújtó Szolgálat Békásmegyeren: Ószi u. 8., tel.: 367-1522.

III. sz. Házi Segítségnyújtó Szolgálat Káposztásdűlőn, Rómaifürdőn: Harang u. 1., tel.: 240-0730.



Emlékezés a Margit kórház '56-os szerepére

Az Óbudai Társaskör nagyterme adott otthont november 23-án a Szent Margit Kórház és a Szent Margit Rendelőintézet közös ünnepi emlékműsorának, ahol a megszólalók visszaemlékezései és egy levetített film kapcsán közvetlen betekintést nyerhettek a résztvevők a Szent Margit Kórház és egykori igazgatója 1956. évi forradalomban játszott szerepébe.

Közös rendezvényen emlékezett meg az 1956. évi forradalom 60 éves évfordulójáról november 23-án a Szent Margit Rendelőintézet és a Szent Margit Kórház. Az ünnepélyes eseményen bevezetőt mondott dr. Pintér Endre, Óbuda-Békásmegyer Díszpolgára, az Óbudai Orvos Klub alapítója. Köszöntötte a megjelenteket vitéz Valkó Gyula nemzetőr vezérezredes, a Magyar Nemzetőrség Ifjúsági Tagozatá-



nak országos főparancsnoka, köszönetnyilvánítását fejezte ki Németh Bálint egykori forradalmár, zárszót mondott dr. Badacsonyi Szabolcs, a Szent Margit Kórház főigazgatója.

Az 1956-os forradalom és szabadságharc hőseire emlékeztetett a rendezvényt levezető Pro Óbu-

da-díjas dr. Polner Kálmán főorvos is, aki az elnyomással szembeszálló bátorságára hívta fel a figyelmet, akiknek mind a kommunista diktatúra kegyetlenségeivel, mind pedig a megszálló szovjet csapatokkal szembe kellett szállniuk. Akiket akkor ugyan legyőzött a túl-erő és a kegyetlen hatalom, de a történelem őket igazolta.

Dr. Pintér Endre, az Óbudai Orvos Klub alapítója, a kórház egykori igazgatójának, dr. Örlös Endrének a barátja a forradalmárokat méltatva elmondta, hogy 1956-ban lényegében fegyverek nélkül, vagy csak elemi fegy-

verekkel szálltak szembe az akkori világ gigantikus birodalmával és annak itthoni lakáival. Óbudának is voltak hősei, akik minden tiszteletet megérdemelnek. Ilyen hősök a harcokban közvetlenül vagy közvetetten résztvevők, akik között a Schmidt-kastély katonai ellenálló- és az egészségügyi dolgozók is ott vannak, akiket ebből a körből kihagyni igazságtalanság és mélt-

tánytalanság lenne. Az ünnepi megemlékezés ennek a jegyében született.

Miután Vitéz Valkó Gyula nemzetőr vezérezredes felidézte az 1956-os forradalom eseményeinek mozzanatait, a rendezvény résztvevői megtekinthették *Viszket Zoltán: Örlös Endre (Egy óbudai orvos élete)* című filmjét, amely a Margit kórház akkori igazgatójának, dr. Örlös Endrének emberséges magatartását mutatja meg egy embertelen világban az egykori szemtanúk és munkatársai visszaemlékezései, illetve történeti kutatások alapján.

A rendezvény végén az egykori forradalmár Németh Bálint mondott köszönetet, majd zárszóként dr. Badacsonyi Szabolcs, a Szent Margit Kórház főigazgatója méltatta a hajdani kollégák érdemeit, amelyet követően kötetlen beszélgetést folytathattak az eseményekről a jelenlévők. **B. Z.**

Több mint 5 tonna tartós élelmiszer

A Magyar Élelmiszerbank Egyesület szervezésében az Óbudai Családi Tanácsadó és Gyermekvédelmi Központ 22 munkatársa, számos önkéntes közreműködésével az Óbudai Auchan Áruházban tartós élelmiszert gyűjtött a kerületben élő rászoruló családoknak. A gyűjtés eredményeképpen 5026 kilogramm élelmiszeradomány érkezett. Az élelmiszeradományokat az adventi időszakban az Óbudai Családi Tanácsadó és Gyermekvédelmi Központ által gondozott családok kapják meg.



Fotók: Antal István

LENGYEL DELEGÁCIÓ A MAKOVECZ BÖLCSDÉBEN. Elzbieta Rafalska, a Lengyel Köztársaság család- munkaügyi és társadalompolitikáért felelős minisztere delegációval érkezett a múlt hónap elején Budapestre. Felkeresték a Csillaghegyen található, éppen két éve megnyitott Makovecz bölcsdét, ahol Kelemen Viktória alpolgármester fogadta a küldöttséget. *Tárnoki Erzsébet*, az Óbudai Egyesített Bölcsődék vezetője mutatta be az intézményt. A vendégek ajándékkal kedveskedtek a kicsiknek

Göncz Árpád szobor közadakozásból

Egy éve búcsúztattuk Göncz Árpádot. Barátai, tisztelői, akik szeretnék, hogy a Magyar Köztársaság elnökének emlékét egykori lakóhelye közelében köztéri szobor is megőrizze, közadakozási felhívással fordulunk magánszemélyekhez, vállalkozásokhoz és civil szervezetekhez.

A mellszobor a Bécsi úti kis parkba kerül majd, ahol Elnök úr barátai 2016-ban már emlékfát ültettek. Az alkotást 2017 októberében, Göncz Árpád halálának második évfordulóján szeretnénk avatni. Várható költsége 4,5 millió forint.

Tisztelettel kérjük Önöket, csatlakozzanak kezdeményezésünkhöz, támogatásukkal segítsék a szobor elkészítését.

A felajánlások fogadására és a szoborállítás ügyének intézésére a Göncz Árpád Alapítványt kértük fel. A gyűjtés állásáról a www.gonczarpad.hu honlapon adunk majd tájékoztatást. További információ az info@gonczarpad.hu címen kérhető. Felajánlásait az alábbi, erre a célra létrehozott, elkülönített számlára juttathatják el: **11705008-21371866. Külföldi utalás esetén: HU53-11705008-21371866-00000000.** A közlemény rovataban kérjük, tüntessék fel: „Támogatás – Göncz Árpád mellszobra”.

Budapest, 2016. november 30.

Aján Tamás, Balogh Csaba, Bojár Gábor, Bródy János, Bús Balázs, Dely Géza, Érdi Sándor, Faragó András, Gulyás András, Kende Péter, Koncz Zsuzsa, Kozma Imre, Pordán Ákos, Rolla János, Szász Katalin

A nemzetközi üvegművészettől Óbudáig

Hat másik óbudai kitüntetett mellett Budapestért-díjat vehetett át a főpolgármestertől november 17-én **Bohus Zoltán** üvegművész. A Kossuth-díjas üvegművész 2014-től a Nemzet Művésze, akinek egyik alkotása nemrégiben a kerületi pályázaton Óbuda polgármestere különdíját nyerte el. Bohus Zoltánt az üvegszobrászatról és pályájáról kérdeztük.

Elismerések

- Az elmúlt hetekben kapta meg – az indoklás szerint a magyar üvegszobrászat, azon belül a konstruktivista szobrászat megújításáért – a Budapestért-díjat a főpolgármestertől. Hogyan fogadta az elismerést?

- Korábban azt gondoltam, hogy a Kossuth-díj után már nem ér nagyobb megtiszteltetés, de aztán bekerültem a Nemzet Művészei közé is. Eleinte csodálkoztam, mert nem volt világos, hogy mit tettem én Budapestért, de aztán rájöttem, hogy például a *Farkas Ádám*mal közösen tervezett és elkészített, a Nemzeti Községi Egyetem Nagyvárad térré tájolt emlékműve esetleg okot adhatott erre az elismerésre, de az indoklás egyértelműen az üvegművészetben végzett munkásságomat hangsúlyozza. Korábban persze voltak köztéri munkáim, szökőkút és egyebek, de azok régen készültek. Először tehát meglepetéssel fogadtam a díjat, de aztán nagyon örültem neki, hiszen ezzel is elismerték a tevékenységem. Többek között azt is, hogy negyvennégy évig tanítottam az Iparművészeti Főiskolán, ahol mondhatni az összes üvegművésznek a tanára, mestere lehettem. Ez pedig jó érzés.

Üvegszobrászat

- Miként fejlődött az üvegszobrászat a pályája során?

- Az üvegszobrászat viszonylag új műfaj. Ami-



kor én ötven évvel ezelőtt végeztem, akkor még festő, díszítő festő szakra jártam, mert nem is volt a főiskolán üveg szak, amely azt követően indult. Akkoriban az üvegnek csak az ipari alkalmazása létezett, és erre is alakult az üveg szak, hogy az üvegyáraknak képezzünk tervezőket, szakembereket. De az üvegszobrászat igazából nemzetközileg is mintegy ötven évvel ezelőtt keletkezett a szokásos üvegyári profil mellett. Minden szakmában kialakult egy úgynevezett stúdió vonal. A kerámia és a textil stúdiók hamarabb elindultak, mint az üveg, ami azt jelentette, hogy a stúdió az üvegyártól, az ipartól függetlenül próbálta kialakítani a művészetet, ami a textilnek, a kerámiának, és az üvegnek is a sajátosságait, lehetőségeit igyekezett kiaknázni. Az én munkáim is ebbe a vonalba tartoznak.

- Ezek szerint az ön pályája egybeforr az üvegművészet kialakulásával és fejlődésével?

- Az én pályám indítása azért volt nagyon szerencsés, mert 1979-ben volt az Egyesült Államokban egy nagy nemzetközi üvegiállítás, ahova sikerült egy munkámmal bekerülnöm, és a kiemelt tárgy között lehetett az én tárgyam, amely a kiállítás plakátjára is rákerült. Ezután azonnal kaptam egy

meghívást Németországba, ahol pedig a második díjat nyertem. Így már 1979-től bekerültünk abba a nemzetközi vérkeringésbe, amely lehetővé tette, hogy feleségemmel, *Lugossy Máriával* együtt Amerikától Tokióig mindenhol kiállíthattunk.

- Mennyiben más az üvegszobrászat a világban, mint nálunk?

- Az üvegszobrászatnak ezt a vonalát például Amerikában nem nagyon művelik, nyolc-tíz művész van, akik hasonlóan dolgoznak. A cseh és a szlovák művészek sokkal magasabb szinten művelik ezt, és Magyarországon a mi iskolánkból kikerült művészek vannak még tizenegy-néhányan, akik nemzetközi kiállításokon szerepelnek a mai napig, és remélhetően a jövőben is.

- Azon kívül, hogy az üvegművészek szobrokat készítenek, az ipari felhasználás mennyire jellemző?

- Az a baj, hogy az üveg- és a kerámiaipar is meghalt, üvegyáraink és kerámiaiparaink már nincsenek. Ezért is jó, hogy mind a kerámiában, mind az üveg tekintetében a kiállítási lehetőségek azért megmaradtak. A kerámia- és az üvegművészet képzése is egy tanszéken belül működött, mert nagyon sok rokonság van a két művészet között. Amerikában például keramikusból lettek az üvegtervezők, míg nálunk

inkább a szobrászok kezdtek el üveggel is foglalkozni.

Meleg és hidegüveg

- Látványukat tekintve kifinomult alkotások az üvegszobrok, miközben mintha többféle ipari szakmát is ismerni kellene az elkészítésükhöz. Így van ez?

- Alapvetően az üvegművészetet is két kategóriára osztjuk, a melegüvegre és a hidegüvegre. A melegüveg onnan ismerős a nagyközönség számára, hogy amikor elmegy egy üvegyárba, ott látható, hogy a melegüvegből viszonylag gyorsan mit lehet kihozni. Izgalmas szakma az is, de a hidegüveg sokkal lassabb, komplikáltabb, több összetevőből áll. Ha azt a mintegy tizenöt embert veszem alapul Magyarországon, aki nemzetközi téren is működik, mind egyikük valamilyen módon mást csinál. Vannak nagyon nyers, rusztikus stílusú próbálkozások, vannak finomabb, érzékenyebb munkák is. Mindenki a saját karakterének, művészi világának megfelelően hozza létre az alkotásait.

- Mennyien végeztek az üveg szakon és egyáltalán milyennek tartotta a tanítást?

- Körülbelül százötvenen végeztek az üveg szakon, amiből még mindig mintegy ötvenen csinálják, nem hagyták abba az üvegművészetet, ami jó

arányban számít más szakmákhoz képest. Ez onnan is tudható, hogy egy országos kiállításra legalább ötvenen küldenek be anyagot. Tanítani nagyon szerettem és élveztem, csak az nem tetszett, hogy amikor végre úgy éreztem, hogy mindent megtanultam, akkor kellett nyugdíjba mennem. Korábban mindig azt éreztem, hogy nem vagyok eléggé felkészült, még van sok tanulnivalóm, de így is hetven éves koromig tanítottam.

Húsz éve Óbudán

- Két évtizede lakik Óbudán. Hogy érzi itt magát?

- Azelőtt a Margit körúton, a város egyik legsűrűbb pontján laktunk, és pont húsz évvel ezelőtt jöttünk Óbudára lakni, ami a korábbiakhoz képest felüdülés volt. Akkoriban még rengeteg Trabant és Wartburg járt a városban, ami töménnyé tette a levegőt. Az onnan történő menekülésre elsősorban az ottani légszennyezettség adta az okot, de aztán más dolgokat is tapasztalt az ember, amiért jó itt lakni. Úgy érzem, hogy az egész kerület művészeti, képzőművészeti élete felgyorsult, egyre izgalmasabb kiállítások vannak a San Marco utcában is és más helyeken is. Az Esernyős galériáját például nagyon jó kezdeményezésnek tartom, ahol jó programok vannak. **Bodszay Zoltán**



Fotók: Sánta Balázs

VÁROSFEJLESZTÉSI MELLÉKLET



Jendrassik park és Víziorgona sétány

KÖZÖSSÉGI TERVEZÉSEK BÉKÁSMEGYEREN - TERVBEMUTATÓ

Október közepén két békásmegyer-nyugati közösségi tervezés vette kezdetét: a Víziorgona sétányé és a Jendrassik parké. Másfél hónapon keresztül öt-öt találkozó állt rendelkezésre a környékbelieknek, hogy lakóhelyük környezetét újragondolják, és terveiket a szakértők segítségével papírra is vessék. November 22-én közös alkalmon tekintettük meg az így elkészült terveket. A bemutatót a végig velünk dolgozó tájépítész, Balogh Andrea tartotta, és a két tervezési program résztvevői kölcsönösen megismerhették egymás munkáit. Jelenleg a szakmai tervdokumentáció véglegesítése zajlik – a kész koncepcióterveket természetesen közzé fogjuk tenni.



Négy pályázatot nyújtottunk be

TÉR_KÖZ 2016

A Budapest Főváros Önkormányzata által kiírt TÉR_KÖZ 2016 pályázaton önkormányzatunk négy pályázatot nyújtott be november 30-án. A projektek - a Holdudvar park, a Lékai bíboros tér, a Derű utcai park, illetve a Krúdy sétány fejlesztése - 2015-ben közösségi tervezéssel lettek előkészítve, melyek ezáltal előkészítettnek és megalapozottnak számítanak. Bízunk abban, hogy az elbírálás ennek megfelelően pozitív lesz, és jövő év első felében sikerekről adhatunk majd tájékoztatást.

A projektekről bővebben honlapunkon olvashat.

Nemzetközi szoborpályázat

CZETZ JÁNOS SZOBORPÁLYÁZAT

A Lékai bíboros teret 2015-ben közösségi tervezés keretein belül, csillaghegyi lakosokkal és a szomszédos Boldog Őzséb Plébánia híveivel közösen terveztük újra. A pihenő- és emlékpark helyet ad majd Czetz János '48-as honvédtábornok szobrának is, melynek megalkotására az önkormányzat nemzetközi szoborpályázatot hirdetett. A beadott hat pályamű közül az idén novemberben lezajlott zsűrizés Vivianne Duchini argentin szobrászművész lovasszobrát hozta ki győztesnek. Az eredményhirdetés után folytatódhat a park kiviteli terveinek elkészítése, melyben immár a nyertes pályamű terve is helyet kap.



info@obvf.hu | kozosentervezunk.obuda.hu



Új parkoló a Római-parton

December elejétől használhatják az autósok a Kadosa utcánál kialakított új parkolót, gyalog is könnyebben lehet lejutni a Duna-partra.

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának beruházásában készült el a Kadosa utca új, korábban nem járható szakasza a

Nánási út és a Római-part között 232 méter hosszan. Az utca Nánási út felőli 120 méter hosszú szakaszán kiépült gyeprácsköburkolatú parkolóban 79 normál és 3 mozgáskorlátozottak részére fenntartott várakozóhelyet alakítottak ki a polgármesteri hivatal megbízásából. A

járművek az új szakaszon sem hajthatnak le a partra, azt csak gyalogosan lehet megközelíteni.

A Nánási útról közvilágítással kiépített járda és sétáló út vezet le a Dunáig. A közvilágítás kiépítésénél energiatakarékos fényforrásokat alkalmaztak a kivitelezők.



Aszfaltozás torlódással

Aszfaltozási munkákkal folytatódott az M0 autópálya 11. számú főút (Auchan) körforgalmú csomópontja átépítésének kivitelezési munkái, a körforgalom körpályájának forgalom elől jelenleg is elzárt felületén. Az aszfaltozás ideje alatt a november 15-én bevezetett korlátozás marad érvényben, vagy-

is a forgalmi rend továbbra sem változik.

A szállítójárművek és az építőgépek a munkaterületre történő ki-behajtás során akadályozhatják a forgalmat, ezért az átlagosnál is nagyobb torlódásra kell számítani a csomópontban és környékén. A kivitelezők a közlekedők türelmét és megértését kérik!



Fotó: Sánta Balázs

Sűrűbb járatok az adventi hétvégéken

A Budapesti Közlekedési Központ (BKK) az adventi hétvégéken a szokásosnál sűrűbben közlekedő, illetve nagyobb befogadóképességű villamos-, busz- és trolibusz-járatokkal igyekszik enyhíteni az ünnepi bevásárló-hétvégék megnövekedő forgalmát.

A BKK arra kéri az utasokat, hogy indulás előtt tájékozódjanak, melyik nap milyen menetrend érvényes.

December 21-ig a közösségi közlekedési járatok hétköznap a megszokott menetrend szerint járnak, a hétvégi napokon pedig sűrűbb közlekedéssel könnyítik és gyorsítják az utazást a fővárosban.

December 22-én (csütörtökön) és 23-án (pénteken) tanítási szünet lesz az alap- és középfokú oktatási intézményekben, ezért csütörtök-

kön az iskolaszüneti hétköznapi/hétfőtől csütörtökig érvényes, míg pénteken az iskolaszüneti hétköznapi/pénteken érvényes menetrendet kell figyelni.

December 24-én (szombaton) a nappali járatok a szombati menetrend szerint közlekednek, azonban – ahogy az elmúlt években is – rövidített üzemidővel: az utolsó nappali járatok 15-16 óra között indulnak; ezután éjszakai járatokkal lehet majd a fővárosban utazni. December 25-én (vasárnap) és 26-án (hétfőn) az ünnepnap/vasárnapi indulásokat kell figyelni a menetrendben, a bevásárlóközpontokat érintő járatok a zárva tartó áruházakhoz nem térnek be. December 27-én (kedden), 28-án (szerdán), 29-én (csütörtökön) és 30-án (pénteken) az év

végi munkanapi menetrend, 31-én (szombaton) napközben szombati menetrend lesz érvényben. A 2016. december 31-éről 2017. január 1-jére (szombatról vasárnap-

ra) virradó éjjel az éjszakai járatok a megszok-

kottnál sűrűbben közlekednek majd.



Fotó: Antal István

17-es villamos: a december 10-11-ei és a december 17-18-ai hétvégén napközben 15 helyett 7-8 percenként közlekedik.

9-es autóbusz: december 1-je és 23-a között a 9-es vonalán a megnövekedő közúti forgalom miatt, a késések elkerülése érdekében a szokásosnál több járművet állítanak üzembe, ezért változnak az alacsony-padlós buszok indulási időpontjai.

Gazdasági fogalmakról gimnazistáknak

Dr. Botos Katalin közgazdász professzor, a Szege-di Egyetem és a Pázmány Péter Katolikus Egyetem tanára, számos könyv, folyóirat-cikk és tanulmány szerzője a történelem munkaközösség meghívására november 16-án előadást tartott az **Óbudai Gimnáziumban** 12. osztályosoknak. Előadásának címe: „Gazdasági fogalmak történelmi környezetben” volt. Ismertette az 1945 és 2010 közötti magyar gazdaság változásait és jellemzőit, részletesen feltárva az ok-okozati összefüggéseket. Beszült a termelés, a fogyasztás és a kereskedelem kapcsolatrendszeréről, az állam szerepvállalásáról a gazdaságban, állami szabályozásról, adórendszeréről, gazdasági válságokról, valamint a nemzetközi kapcsolatok szerepéről a piacgazdaság folyamataiban.

Advent az Óbudai Népzenei Iskolában



Fotó: Antal István

A Kárpát-medencei Családszervezetek Szövetsége hagyományos karácsonyváro ünnepségét idén is az Óbudai Népzenei Iskolával közösen rendezte december 4-én. Az eseményen a zeneiskola növendékei mellett felvidéki gyermekek is felléptek, akik műsorukban szülőföldjük zenei és népi hagyányaiból adtak ízelítőt.

1% 1% 1%

Az **Aelia Sabina Zeneiskolai Alapítvány** a 2016-ban felajánlott 1 százalékból 94 ezer 955 forintot kapott. Az alapítvány hangszervásárlásra fordította az összeget.

VII. Óbudai Egyetem Napja

Hivatalba lépett az új kancellár

Idén hetedik alkalommal ünnepelte meg az Óbudai Egyetem megalakulásának tiszteletére az Egyetem Napját; ekkor lépett hivatalba az intézmény új kancellárja, Szigeti Ádám.

Az Országgyűlés 2009. november 23-án fogadta el a felsőoktatásról szóló, 2005. évi CXXXIX. törvény módosítását, melynek értelmében 2010. január 1-jén létrejött az Óbudai Egyetem. Ebből az alkalomból az Óbudai Egyetem Szenátusának november 21-én tartott Nyilvános Ünnepi Ülésén a megemlékezésen túl, elismeréseket adtak át a tudományos életben kiemelkedő oktatóknak, díszdoktorokat és PhD doktorokat avattak, valamint egyetemi tanári kinevezéseket adtak át.

Az ünnepségen az egyetem rektora, **Prof. Dr. Réger Mihály** hangsúlyozta: az egyetem számára legfontosabb a hallgató. Kiemelte, hogy az intézmény továbbra is a valós értékek képviselőjére kötelezi el magát, mind az oktatásban, mind a kutatásban, mind a teljes működésében.

Segítik a gólyákat

A matematikaoktatást a MATLAB szoftver Cam-

pus Licence-ének megvásárlásával is segíti az egyetem, amellyel a hallgatók a matematika mérnöki alkalmazását gyakorolhatják. További segítség, hogy az elsőéves hallgatók a „Mateking” nevű elektronikus tananyagcsomagot is használják, mely mind a nyelvezetében, mind a megjelenítésében igazodik a hallgatói igényekhez. Szintén az elsőéves hallgatók sikerességének javulását szolgálja az idén bevezetett patronáló tanári rendszer is, melynek célja a segítségnyújtás a gólyáknak a kezdeti tanulási és adminisztrációs nehézségek leküzdésében.

Szerencsés helyzetben



Az egyetem napján foglalta el hivatalát az Óbudai Egyetem új kancellárja, **Szigeti Ádám**, aki beszédében szimbolikusnak nevezte, hogy épp az egyetem alapítási évfordulójának napjától tölti be új tisztségét, és úgy véli, ez jó jelzés a kezdethez. Köszönetet mondott Gáti Józsefnek az elmúlt fél évben a kancellári feladatok ellátásáért, majd néhány gondolatot méltatta az egyetem vezetésének eddigi tevékenységét. „*Szerencsés a helyzet az Óbudai Egyetemen: jó oktatási profil és gazdasági állapot jellemzi, logikus és követkevs a szakmai építkezés az elmúlt 6-7 évben*” – mondta a kancellár. Szigeti Ádám jelezte, hogy az Intézményfej-

lesztési Tervben szereplő stratégiai célokkal személyesen is azonosulni tud, és elsődleges feladatának ezen célok megvalósítását tekinti új feladat körében.

Tiszteletbeli doktorok

Az egyetem kiemelkedő tudományos diákköri tevékenységet nyújtó hallgatók konzulensei tevékenységét is elismerve ketten részesültek „Tudományos Diákköri Munka Támogatásáért” díjjal.

Az egyetem Szenátusa tiszteletbeli doktori címet adományozott a hosszú időn át művelt kiemelkedő, nemzetközileg is elismert tudományos munkásság, és az egyetem érdekében kifejtett tevékenység elismeréseként.

Prof. Dr. Didier Dubois, az Université Paul Sabatier kutatási igazgató professzora részére a valószínűség-számítás és a Fuzzy halmazok kutatási területén elért eredményei, valamint az Óbudai Egyetemmél kifejtett együttműködése elismeréséül,

Prof. Dr. Janusz Kacprzyk, a Lengyel Tudományos Akadémia Rendszertudományi Intézet professzorának a számítási intelligencia, a többfokozatú fuzzy vezérlés és dinamikai programozás terén végzett úttörő munkájáért, szakirodalmi tevékenységéért,

Prof. Dr. Tapani Jokinen, az Aalto University School of Electrical Engineering professzora részére az elektromechanikai energiaátalakítás, a váltakozó áramú villamos forgógépek elmélete, a problémamegoldás és a terméktervezési folyamatok terén végzett kiemelkedő tevékenysége, illetve a Kandó Kálmán Villamosmérnöki Karral folytatott szakmai együttműködése elismeréséül adományozták a tiszteletbeli doktori címet.

Arany 200

Vers- és prózamondó verseny a Paisban

„*Én kis hazám a nagy hazában, Szalonta, vedd ez énekelem!*”

Arany János

Jubileumi vers- és prózamondó versenyt rendez a Pais Dezső Általános Iskola a III. kerület diákjai számára a Magyar Kultúra Napja alkalmából **2017. január 23-án**. A versennyel tisztelegnek a 200 éve született Nagyszalonta szülőtte, Arany János költő, balladairó, műfordító, szerkesztő, közéleti ember emléke előtt.

A versenyre szabadon választott művekkel is lehet jelentkezni. A válogatáshoz más évfordulós szerzők alkotásait is ajánlják a szervezők: Áprily Lajos, Ady Endre, Devecseri Gábor, Gazdag Erzsébet, Jankovich Ferenc, József Attila, Móricz Zsigmond, Sütő

András, Szabó Lőrinc és a kortárs, Tompa Mihály alkotásait.

Öt kategóriában lehet indulni: I. 3-4. évfolyam vers; II. 5-6. évfolyam vers; III. 7-8. évfolyam vers. Iskolánként vers kategóriában 3, prózában 2 tanuló jelentkezését várják. A kerületi középiskolások 5-8. osztályos diákjaira is számítanak. A kerületben lakó, de máshova járók is jelentkezhetnek.

A verseny ideje: **2017. január 23. 14.30 óra**. (Regisztráció 13.30-tól 14 óráig; megnyitó: 14 órakor.) A verseny helyszíne: Pais Dezső Általános Iskola, Pais Dezső utca 1-3. Jelentkezés: **2017. január 13-ig** az iskola címére, e-mail címére, vagy telefonon. E-mail: pais-a@kszi.obuda.hu. Érdeklődni **Ácsné Böcskei Georginánál** lehet a 454-0516-os telefonszámon.

Tillával Óbudáról, ünnepről, elcsendesedésről

„Mi igazán, szívből ünnepelünk karácsonykor”

Festőnek készült, közkedvelt tévés személyiség lett belőle. Amellett, hogy a legnézettebb televíziós show-műsorok házigazdája, saját műsorával is jelen van a képernyőn. Mi több, az elmúlt években filmrendezőként is letette a névjegyét, számos rangos nemzetközi díjat tudhat magának. Idő és helyszűke miatt Till Attilával, „Tillával” most óbudai kötődéséről és az ünnepi készülődésről beszélgettünk. Telefonon értük utol a nagy év végi hajtásban.

- Hároméves koromban költöztünk Óbudára a szüleimmel, a Bécsi úton, a Vörösvári út közelében, lakótelepi lakásban laktunk. Általános iskolába a Váradi jártam, '78-tól '86-ig itt koptattam a padokat.

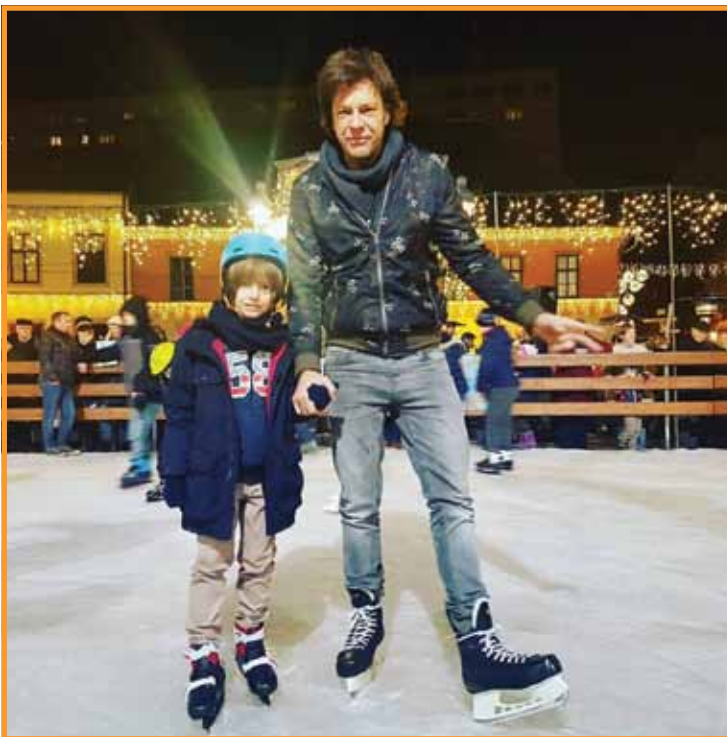
Nem túl egyszerű gördülékeny beszélgetést folytatni telefonon, pláne, zajlik a családi élet. Olyan közeg veszi körül, amelyenre egy természetes, közvetlen ember esetében számítani lehet. Tillát tovább próbálom faggatni óbudai kötődéséről.

- Várj egy picit, ezt most nem annyira hallottam, mert itt körülöttem hangoskodtak a gyerekek – mondja a legnagyobb türelemmel. - Szóval, a városrészhez kötődésem? Óbudát mindig is szerettem, különösen gyerekkoromban, aztán picit eltávolodtam, többet voltam a belvárosban, akkor az éppen jobban tetszett a szórakozóhelyek miatt. Idővel szépen visszatértem. A feleségemmel laktunk Újlakon, Óbuda kapujában is. Most a Római lakótelep mellett élünk, immáron a családukkal, három fiunkkal. Szeretem a környéket. De nem is szoktam ezen igazán gondolkodni. Szerintem az embernek az a valódi otthona, ami nem okoz neki igazi feladatot, nem kell rajta gondolkodni, állandóan rácsodálkozni, hogy miért éppen ott laksz. Ez nekem természetesen van jelen az életemben, ezért nekem ez az igazi otthonom.

- Mint a kultúrával komolyabban foglalkozó embernek, mi a véleményed a kerület kulturális életéről?

- Követem és látom, hogy egész évben nagyon gazdag a programkínálat. Hogyha az aktualitásra szűkítjük a kört, szerintem sok mindent visszatükröz az, amit most a Fő téren láthatunk. Azt, hogy működnek a dolgok. Nyilván nem a reprezentáció a legfontosabb, de mégis valamit mutat. Olyan szép ez a hely a felújított polgármesteri hivattal. Mellette volt egy halottnak mondható rész. Például a Postakocsi étterem, mely még a régi Óbudát képviselte, ami elmúlt. De nem baj, mert kitaláltak helyette ideillő új funkciókat is.

Az eddig visszafogottabb Tilla ezen a ponton igazán elkezd lelkesedni, érezni a



hangján, hogy számára fontos mindaz, ami a városrészben történik.

- Az egyik legjobb példa erre az Esernyős, amelyben azért már egy igen színvonalas kávézó és galéria is helyet kapott. Szerintem nem sokan tudják még, hogy irodát is lehet benne bérelni. Az irodák és tárgyalók mellett vannak rendezvénytermek. Annyi jó dolog van itt a környéken. Bús Balázs polgármester mutatott például egy szép gangos házat a közelben, ahol jazzkoncerteket szeretnének tartani. Gyakran megfordulok a Kobuci kertben, ahol válogathatok a jobbnál jobb koncertek és más programok között. Nagyon jó hangulata van az adventi vásárnak itt a Fő téren. Olyan szép, szeretik az óbudaiak és szerintem teljesen méltó párja a Vörösmarty térnek, vagy a Bazilika előtti, piciben. És tök jó, hogy van jégpálya, hurka-kolbász, kürtös kalács, meleg tea. Szívesen jövünk be, a jégpálya nagy kedvencünk. Idén én nyitottam meg a korizók előtt. Az egyik kisfiam, Félix is velem volt, mert mi is szeretünk korszolyázni.

- Ha már az adventnél tartunk, hogy tudsz elcsendesedni ebben az időszakban. Van erre egyáltalán lehetőség?

- Nem kell erre különösebben felkészülnöm lelkileg, hiszen nálunk ez egy természetes folyamat. A karácsonytól csak kapunk. A családdal, három gyermekünkkel ez a meghitt ünnep csak jó lehet. (És Tilla hangja megint visszaszelődik, elcsendesedik.) - Mi szeretjük, és igazán szívből megünnepeljük, klasszikus karácsonyt tartunk. A gyerekeket kiskoruktól úgy neveltük, hogy csináljanak saját kezűleg valamit, például rajzoljanak. Nálunk most már csak

egy kicsi gyerek van, ő még készít ajándékot, de mindannyian készülünk valami meglepetéssel. Nálam a vásárlás attól függ, mennyi időm van, és hogy milyen a hangulatom. Nem vagyok túl jó ajándékozó, de mégis szeretek azon gondolkodni, hogy minek örülnének a gyerekek vagy a feleségem.

Mindig nálunk van a karácsony, és mindig nagy a karácsonyfánk, abból nem engednek a fiúk. Legutóbb is próbálkoztam, kérdeztem tőlük, hogy nem lenne-e elég egy felekkora? Mondták, hogy nem, mert az nekik nem jó. Ennyiben maradtunk. Aztán mindig együtt díszítjük, csodáljuk ahogy szépen világítanak rajta a kis égősorok, csillognak a díszek. A vacsorára is nagyon készülünk. Mindennek megadjuk a módját. A

gyerekek is, én is szép, elegáns inget veszünk. (Hallom, ahogy nevetgél rajta, hiszen azért nem ez a rá jellemző stílus.) - Ez még apámtól ered, valahogy így lettünk nevelve, vagy nem is tudom, ez volt a szokás. Jó néhány éve én főzök, hagyományosan halászlét. Hú de finom is az friss kenyérről! Azért mindig izgulok, hogy elég jó lesz-e, mert ezen kívül egy évben még egyszer készítem el körülbelül. Egyébként szeretek főzni. Úgyhogy mi ilyen főzős, evős család vagyunk, és voltunk is. Anyósom csinálja a rántott pontyot, majonéz és hagymás krumplival. (Nagyot nyel.) - És van bejgli is, de ezt bevallom, cukrászdában vesszük. Sok lenne már vele a macera. Kísérletezünk, de négy éve valahogy ennél a menünél maradtunk, ezt szereti mindenki a legjobban.

- Az ünnepek környékén jut idő pihenni?

- Igen, kezd kitisztulni, hogy mikor lazíthatok. Még egy kis hajtás, közben itthon felkészítjük a lakást, aztán magunkat és utána nem csinálunk semmit.

- A jövő évre már nagyon be vagy táblázva előre?

- Nem, mert az utóbbi időben nagyon sokat dolgoztam. Most figyelek arra, hogy ne legyen túl sok a dolgom, mert azért én sem tudok mindig hajtani. Van az a pont, amikor én is elfáradok. Nekem elég jó energiáim vannak, nálam inkább az a veszélyes, hogyha nem iktatok be direkt pihenést, akkor egyszer csak dekoncentrált leszek, elkezd valahogy nyomni a fejem, nem is tudom, nem érzem jól magam. Csinálom a dolgom, nem nyafogok, de azt hiszem, lassan itt az ideje, hogy picit pihenjek is, családi körben. Alig várom.

Szeberényi Csilla

Óbudai sziréna



A III. kerület biztonsága

Egy nemrégiben készült elemzés szerint akkor számít jó közbiztonságúnak egy kerület, ha a regisztrált bűncselekmények száma nem haladja meg a 300-350-et. A tavalyi adatok alapján tíz fővárosi kerület tekinthető biztonságosnak: a III., a IV., a XII., a XV., a XVI., a XVII., a XIX., a XX., a XXI. és a XXII. A személyek elleni erőszakos bűncselekményeket általában nagy arányban felderítik, de a tulajdon ellenieknél szégyesek az eredmények. A betöréseknél mindössze három kerületben éri el a nyomozási eredményesség a tíz százalékot, a legacsonyabb pedig háromszázalékos. Ez jónak számít, 2014-ben ugyanis a betörések mindössze egy százalékánál lett meg a tettes.

Hajnali tűz

Lángok csaptak ki egy négyemeletes társasház második emeleti lakásának erkélyéről a Gulácsy Lajos utcában még november közepén, a hajnali órákban. A tűzoltók a ház kiürítését követően rövid időn belül eloltották a lángokat. Nyolc lakónak kellett ideiglenesen elhagynia otthonát.

Autót lopott

Azzal, hogy elviszi egy próbakörre, autót lopott az 58 éves szendrői T. Sándor. Mindez egy óbudai műhelyben történt még tavaly szeptember elején. Egy seregélyesi férfinak eladta a járművet. T. Sándort az óbudai rendőrök gyanúsítottként hallgatták ki. Lezárták az eljárást, vádemelést javasoltak a tolvajjal szemben.

Figyelmeztető felfestés, új lámpák a Flóriánnál



A főváros egyik legveszélyesebb kereszteződése a felüljáróval kombinált Flórián téri csomópont, szinte mindennaposak voltak itt a balesetek. Ennek fő oka, hogy a Szentlélek tér felől érkezők 20 méteren belül két lámpát is láttak, és ezek nem azonos ciklusban jeleztek zöldet. A veszélyre figyelmeztető sárga csíkokat festettek fel nemrégiben az aszfaltra, a stopvonalat is hátrébb helyezték néhány méterrel. Néhány napja új lámpákat is felszereltek

Kifigyelték a pénzt felvevő ügyfeleket

Tolvajok ellen emelt vádat az ügyészség: a vád szerint kifigyelték a bankokban nagyobb összegű készpénzt felvevő személyeket, követték őket, majd a később őrizetlenül hagyott autóikat feltörték és az abban hagyott pénzt ellopták.

Egyik alkalommal a Mozaik utcában parkoló gépkocsit törtek fel

és az autóból elloptak egy táskát, melyben a korábban felvett mintegy 4 millió forint készpénz volt. A tolvajok kiszúrták az autó jobb első gumiját is, hogy a sértett ne tudjon utánuk menni. Emellett négy további gépkocsit is feltörték a fővárosban és környékén. A lopások során összesen több mint 15 millió forint készpénzhez

jutottak. Az egyik tolvaj más személyek adatainak felhasználásával gépkocsikat is vásárolt, melyeket a bűncselekmények elkövetéséhez használtak. Az ügyben többek között többrendbeli üzletszerűen, erőszakkal elkövetett lopás és közokirat-hamisítás büntette miatt nyújtott be vádiratot az ügyészség.

Bíróság elé áll a zaklató

Egy zaklatással gyanúsított szendrői férfi még tavaly ősszel ismerte meg azt az Óbudán élő nőt, akit idén júliustól már napi rendszerességgel zaklatott telefonon és SMS-ben. A nőt többször megfenyegette, hogy ha elutasítja, őt és családját is bántalmazni fogja. A férfi a sértett békásmegyéri lakásánál és a munkahelyén is rendszeresen megjelent, követte.

A 38 éves szendrői férfi szeptember 16-án este újra megjelent a nő lakása előtt, majd szemérem sértő módon viselkedett, mutogatta magát az ablakon kinéző nőnek. Két nappal később újra felkereste, ekkor a lakás ablakát megdobálta kavicsokkal. Az ablak betört, az ablakkeret beszakadt. A rendőrök a férfit szeptember 20-án szendrői lakcímén fogták el. A III. kerületi Rendőrkapitányság az ellen zaklatás, szemérem sértés, garázdaság és rongálás miatt indított eljárást befejezte, az esetet már az ügyészség foglalkozik.

Az elmúlt időszakban újszerű trükkös csalásokkal próbálkoznak a csalók, országszerte. Ennek lényege, hogy ismeretlenek többnyire számkijelzés nélkül, telefonon felhívják a sértetteket. Közik, hogy az egyik telefontársaság vagy gazdasági cég által meghirdetett nyereményjátékban pénzt vagy nagy értékű tárgyat nyertek.

A telefonáló nyájas hangon arra kéri a sértettet, hogy telefonos egyenlegfeltöltést hajtson végre. A becsapott felet egy, a lakhelyéhez közeli ATM-automatához irányítja és ott az általa diktált tranzakció végrehajtására kéri. Ezt szabja feltételül annak érdekében, hogy az elnyert pénz átutalható legyen a sértett bankszámlájára.

Telefonos csalók új trükkje

Legyen gyanús: ha nyert, miért ön fizet?

A jóhiszemű és gyanútlan sértett, reménykedve az ígért több százézes, de akár milliós nagyságú pénzesztét vagy nagy értékű tárgy elnyerésében, a felszólításnak eleget tesz és 15 ezertől akár 180 ezer forint nagyságú a csaló által diktált számsorra feltöltést hajt végre a kijelölt ATM-nél. Azonban ezt természetesen nem követi az ígért nyeremény átadása, átutalása. A csalók a hívott fél korosztályához igazodnak és készpénz vagy nagy értékű márkás termékek nyereményének ígéréssel próbálják azokat megtéveszteni.

Mit tehet saját biztonságá érdekében?

Kérjük, hogy minden alkalommal kezelje fenntartással az ilyen jellegű telefonhívásokat! A telefonáló utasításait ne hajtsa végre! Kérjen egy visszahívható központi számot, amelyen ellenőrizni tudja a hívás tartalmának hitelességét! A PIN-kódokat pedig soha, semmilyen körülmények között ne adja meg illetékteleneknek!

Hívták telefonon, de nem tudja, hogy mit tegyen?

Ha hasonló tartalmú hívást kap vagy ha ilyen jellegű bűncselekmény áldozatává vált, jelentkezzen az ingyenesen hívható 06-80-555-111-es „Telefonta-nu” zöld számán, a 107 vagy a 112 központi telefonszámok valamelyikén!

**A III. kerületi Rendőrkapitányság központi telefonszáma: 430-4700.
Az ügyeletet a 430-4712-es számon hívhatják, itt tehetik meg bejelentéseiket.**

„Aki a jövőben gondolkodik, fát ültet”

Zöldülő városrész

Tovább zöldülhet Óbuda. Az Óbudai Egyetemmel szemben lévő parkban és a Nagyszombat utcában összesen 20 fát ültettek az ECE Budapest Kft. munkatársai november 23-án.

Hús éves magyarországi üzleti tevékenységét ünnepli idén az ECE Budapest Kft., Európa legnagyobb belvárosi bevásárlóközpont-üzemeltetője. A cég munkatársai ebből az alkalomból az Óbudai Egyetemmel szemben lévő parkban 13 juharfát ültettek, a Nagyszombat utcában pedig a fasorból hiányzó 7 platánt pótolnak, melyeket jelképesen átadták Bús Balázs polgármesternek.

- Manapság talán még fontosabb a fák védelme, mint valaha. A többség a fakivágások ellen tiltakozik, de kevesebben vannak, akik fákat ültetnek és gondoznak. Az viszont biztos, hogy aki a jövőben gondolkodik, az fát ültet. Ebből is látható, hogy az ECE a jövőben gondolko-



dik – hangsúlyozta Bús Balázs polgármester, aki hozzátette: - Örölnénk, ha a cég tervezett barnamezős beruházása a Filatorigátnál minél hamarabb megvalósulna, és az önkormányzattal közösen további fákat ültetne.

A fák jelképes átadásakor Christoph Augustin, az ECE Magyarország ügyvezető igazgatója úgy fogalmazott: - Az elültetett fák az ECE 20 sikeres üzleti évét szimbolizálják, de szólnak a cég jövőjéről, hosszú távú üzleti tevékenységéről és a fenntarthatóságáról is. A fákat Budapestnek abban a kerület-

ében ültettük, ahol az ECE egy újabb bevásárlóközpont fejlesztését tervezi. Az új üzletközpont építésével, csakúgy mint a fák ültetésével reményeink szerint nagyban hozzájárunk a terület fejlődéséhez.

Mivel az ECE egy családi vállalkozás, vállalati filozófiájának kulcsfontosságú eleme a *fenntartható, hosszú távú gondolkodás és cselekvés*. A cég projektjeit a fenntarthatósági szempontoknak megfelelően tervezi és fejleszti, de figyel az ügyfeleire, partnereire és a városokra is. Ezt az elkötelezettséget díjazták az ECE bevásárló-



Fotók: Antal István

lóközpontjainak odaítélt fenntarthatósági tanúsítványokkal. (A Német Fenntartható Építészeti Tanács többek között az Árkád Szeged bevásárlóközpontot is arany minősítéssel tüntette ki.)

Az önkormányzat a III. kerületben idén már több mint 200 fát ültetett, és a nemrégiben elkészült fakataszternek megfelelően a jövőben is tovább kívánja „zöldíteni” a városrészt. (sz)

Időjárás-jelentés a pilisi kilátókból

A Pilisi Parkerdő Zrt. területén található egyes kilátók a közjóléti-turisztikai funkcióik mellett kivételes elhelyezkedésüknek és tengerszint feletti magasságuknak köszönhetően meteorológiai mérőállomásként is működnek, ami nem csak a szakemberek által végzett referenciaadat-gyűjtést és -elemzést teszi lehetővé, hanem a természetjárók dolgát is megkönnyíti kirándulás tervezésekor.

Például a 756 méter magas Pilis-tetőn, vagy a 639 magasan található Prédikálószeiken egészen más időjárási viszonyok uralkodnak, mint a városban. Így indulás előtt, az öltözet és a felszerelés összeállításánál nem árthat „első kézből” tájékozódni a

magasabb vidékeken végbemenő időjárási folyamatokról, hogy megfelelően felkészülve vághassunk neki akár egy rövidebb túrának is a hideg évszakban.

A nyáron avatott hármashatár-hegyi Guckler Károly-kilátópont környékén december 1-jén az esti órában 93 km/h-s, a pilis-tetői Boldog Özséb-kilátóból 91 km/h-s, míg a Pilisi Parkerdő Zrt. leg-

újabb, október végén átadott prédikálószeiki kilátójából 103 km/h-s széllekeket regisztráltak a berendezések. Az online elérhető felületeken egyúttal az aktuális hőmérsékletről, a páratartalomról, a szélirányról, a csapadékhelyzetről, de a mérőberendezések jóvoltából még a légnyomásról és az UV-B sugárzás intenzitásáról is tájékozódhatunk.

A percre kész időjárásadatokat és a webkamerák képeit az alábbi linkeken lehet elérni:

Pilis-tető (Boldog Özséb-kilátó): <http://www.idokep.hu/automata/pilismeteor>; **webkamera:** http://pilismeteor.hu/viewpage.php?page_id=6

Prédikálószeiki kilátó: <http://www.idokep.hu/automata/predikaloszek>; **webkamera:** <http://www.idokep.hu/webkamera/predikaloszek>

Hármashatár-hegy (Guckler Károly-kilátópont): <http://www.idokep.hu/automata/LHHH>; **webkamera:** <http://www.idokep.hu/webkamera/nagyatilla84>

Megújuló kutya-futtatók

Az önkormányzat felmérte a kerületben található zárt kutya-futtatók állapotát. Jelenlétük részükben megújulnak a kihelyezett játékok, lecserélik az elhasznált elemeket, a mérleghinta esetében a magas pallók is átalakulnak. Egyes futtatókból kikerülnek elemek, például az ugrósor, és helyére más típusú, a használatnak jobban ellenálló elemet építenek be. Elvégeztetik a szükséges javításokat a megrongálódott kerítésvonalakon is, és ahol szükséges, a nyomvonalat megerősítik.

Az alábbi felsorolt futtatók újulnak meg:

Laktanya utcai (Katasztrófavédelmi Központ mellett); Zab utcai (Mömax áruház mögött); Huszti úti (Huszti út-Kazal utca találkozásánál); Ezüsthely utcai (Hollós Korvin L. utca-Ezüsthely utca találkozásánál); Városház utcai futtató.



Fotó: Sánta Balázs

ADVENT
ÓBUDÁN
2016

www.adventobudan.hu

Az Advent Óbudán 2016 háziasszonya: *Vasváry Annamária*

Fesztiválfon (információs telefonszám): 06-30/452-0204

Folyamatos programok - Fő tér és Szentlélek tér

Karácsonyi kézműves vásár - Szentlélek tér

Minden eddiginél szélesebb választékot kínáló karácsonyi kézműves vásárral várjuk az érdeklődőket. Iparművészek és népművészek által készített portékák széles kínálata – egyedi tervezésű textilek, ékszerek, táskák, szövött, nemez- és csipke-csodák, kerámiák, cserépek, hajas vesszőből készült rusztikus kosarak, fajtékók – mellett igazi kulináris élményeket kínáló és kézműves gasztro különlegességek is lesznek. A gyermekeket az egyedülálló élményt nyújtó műemlék körhinta várja.

Nyitva: hétfőtől csütörtökig 14.00–21.00, péntektől vasárnapig 10.00–22.00 óráig

Adventi állatsimogató - Szentlélek tér

Érintsd meg a karácsony melegét! Meghitt karácsonyi hangulattal vár mindenkit az állatsimogató.

Nyitva: szombaton és vasárnap 15.00–20.00 óráig

Gasztrosétány



Ínycsiklandó finomságok, sült gesztenye, kürtöskalács, hazai és határon túli díjnyertes dísznótoros termékek, kolbászfélék, forralt bor- és puncskülönlegességek, prémium kategóriás pálinkák és széleskörű karácsonyi forrítal-választék mellett kézműves csokoládéház, kézműves sajtműhely és látványkonyhák sora várja a közönséget.

A hagyományos hideg és meleg karácsonyi étkek kínálatából természetesen nem maradhatnak ki a sült halak, halászlék, vadpörköltök, a helyben, bográcsban készült levesek, karácsonyi sütemények, valamint a vegetáriánus ételek sem.

Nyitva: hétfőtől csütörtökig 14.00–21.00, péntektől vasárnapig 10.00–22.00 óráig

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk.



Ingyenes korcsolyapálya

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata az adventi ünnepek kezdetével idén újra két helyszínen nyitja meg az óbudai lakosság részére térítés nélkül használható jégpályákat. Az elmúlt év tapasztalataira támaszkodva bizonyosodott, hogy Békásmegyer központjában, a Csobánka téren is nagy igény van a sportolásra.

A jégpályák nyitva tartása:

Fő tér: minden nap 8.00–22.00,

ingyenes oktatás: szombatonként 8.00–10.00

Csobánka tér: minden nap 8.00–20.00,

ingyenes oktatás: vasárnaponként 8.00–10.00

A pálya mellett korcsolyakölcsönző és öltöző működik. Korcsolyabérlés díja felnőtteknek 600 Ft, gyerekeknek 400 Ft. (Hétköznap, tanítási időben a III. kerületi iskolai csoportok részére, tanári kísérettel a korcsolyabérlés díja 200 Ft.)

Sportélményekben gazdag korcsolyázást kívánunk minden kedves látogatónknak!



Adventi adománygyűjtés 2016



A Flóra 2007 Közhasznú Alapítvány 20 éve munkálkodik a fogyatékkal élőért, ebből 8 éve a III. kerületben. Az eltérő fejlődésű, autista és halmozottan sérült gyermekek és fiatal felnőttek komplex és intenzív gyógypedagógiai fejlesztésével, nevelésével, az alapítványba járó sérült gyermekek és fiatalok táboroztatásával teszi lehetővé, hogy ők is teljes értékű életet élhessenek. Az alapítvány megbízásából az Óbudai Kulturális Központ Nonprofit Kft. pénzbeli adománygyűjtéssel segíti annak munkáját.



Pénzadományait a Fő téren és az Óbudai Kulturális Központ házaiban kihelyezett gyűjtőurnákba tehetik, valamint a Raiffeisen Banknál vezetett 12010367-01055459-00400009 elhűlőnített bankszámlaszámra is átutalhatják. Köszönjük!

www.floraalapitvany.hu | mozgás – kommunikáció – szociális viselkedés – kogníció – étkezés – önellátás

Negyedik adventi hétvége

december 16. péntek

14.00 Első Óbudai Általános Iskola

15.00 Vackor Óvoda

Szent József Katolikus Óvoda, Általános Iskola és Gimnázium

17.00 A karácsonyfa-díszítő verseny eredményhirdetése és a gyűjtés adományainak átadása.

18.30 A Kincső Néptáncgyűttes műsora, majd táncbáz

19.00 Pankastic



december 17. szombat

17.00 MagyarVista Social Club



19.00 Romengo

december 18. vasárnap

16.00 Tabulatúra régizene-együttes

18.00 Kalács: Szabad-e bejönni ide betlehemmel?



A negyedik adventi gyertyát meggyújtja: Bús Balázs, Óbuda-Békásmegyer polgármestere

Médiatámogatóink:



Támogatóink:





ÓBUDAI
KULTURÁLIS
KÖZPONT

ÓBUDAI KULTURÁLIS KÖZPONT
1032 Bp. San Marco u. 81. Tel.: 388-2373.
www.kulturkozpont.hu

December 09. péntek 18.00

Kiállítás megnyitó – Kovács Lehel (Ingyenes.)

December 10. szombat 20.00

Lajkó Félix trió koncert



Lajkó Félix stílusa besorolhatatlan a zenei műfajok és stílusok színes világában, és mindig különleges érzékenységgel hat a lélekre. Hangszereit, a hegedűt és a citerát közvetítőként használja önmaga és a külvilág között. Bármilyen nyúl, és akár szólóban, akár másokkal lép színpadra, a végeredmény mindig káprázatos, mély és tiszta forrásból táplálkozó, ösztönös és rendkívüli. Lajkó Félix önálló műfajt teremtett, ami csak rá jellemző, hangzásvilága, virtuozitása egyedi és utánozhatatlan. A friss Liszt Ferenc-díjas zseniális művész Óbudán vonós triójával lép színpadra, és a közkezdelt szerzeményei mellett új kompozíciókkal is megörvendeztetni a közönséget. Társai az esten: Brasnó Antal – brácsa, Szabó Csobán Gergő – bőgő

Jegyár: 4200 Ft, 3900 Ft, 3600 Ft

December 11. vasárnap 10.00

Családi vasárnapok – Diótörő

December 11. vasárnap 17.00

Sirtos görög táncház

December 13. kedd 15.00

Történelmi előadássorozat – Híres királyaink: II. András (Ingyenes.)

December 14. szerda 14.00

Nyugdíjas bérlet Plusz – „ZsádonSzolnoki”

December 16. péntek 19.00

Irodalmi kávéház – Scherer Péter

December 16. péntek 20.00

Casablanca tánccláz

December 18. vasárnap 17.00

Sirtos görög táncház



ÓBUDAI
KULTURÁLIS
KÖZPONT

BÉKÁSMEGYERI KÖZÖSSÉGI HÁZ
1039 Bp., Csobánka tér 5.
Tel.: 243-2433.
www.kulturkozpont.hu



December 9. péntek 13.30 és 15.00

Bérletes mesesház – Kölyök bérlet – Emil és a detektívek

December 11. vasárnap 15.00

Kerecsenfészek

December 12. hétfő 15.00

Nostalgia bérlet – Napló-szilánkok

December 12. hétfő 18.00

Asztrológia klub (Ingyenes.)

December 15. csütörtök 17.00

Német – Szlovák – Lengyel advent

December 16. péntek 16.30

Aprók tánca a Kolompos Együttessel

December 16. péntek 17.30



Jégangyal faragás – M. Tóth Zsolt (Ingyenes.)

Immer hagyományosan a Csobánka téri karácsonyfa alá elkészül a jégangyal M. Tóth Zsolt jégsozobrász jóvoltából, mindnyájunk örömeire.

December 16. péntek 17.00

Színházi kulisszák mögött – Avar István (Ingyenes.)

December 18. vasárnap 15.00

Kerecsenfészek



ÓBUDAI
KULTURÁLIS
KÖZPONT

CSILLAGHEGYI KÖZÖSSÉGI HÁZ
1039 Bp., Mátyás k. út 13-15. Tel.: 240-0752.
www.kulturkozpont.hu

December 9. péntek 14.30

Régmúlt idők mozija: Halálcsók (1942)

December 10. szombat 10.00

Titkok – karácsonyváros koncert

December 10. szombat 17.00

Kerek karácsony

December 11. vasárnap 10.00

Kakaómozi – Walt Disney klasszikusok

December 14. szerda 18.00

Irodalmi csillagdélután – Debreczeny György (Ingyenes.)

December 16. péntek 11.00

Düldölj! Ringass! Táncolj! Népzenei koncert babáknak



A programmal olyan zenei élményt kínálunk a babák számára, amely során megismerkedhetnek a magyar népzenevel és a népi hangszerekkel. A koncerten a zene mellett a néptánc is szerepet kap. A babák közben kedvükre játszhatnak, kúszhatnak, mászhatnak. 0-3 éves korig sok szeretettel várunk minden kicsit.

Ének: Paár Julcsi, zene: Kortárs Népzenei Társulat. A program házigazdája: Csiki Gergely

néptáncpedagógus

Jegyár: 500 Ft.

December 16. péntek 14.30

Régmúlt idők mozija: Makrancos hölgy (1943)

December 17. szombat 10.00

Mesés hétvégék- Ajándékidő (Ingyenes.)



**ÓBUDA
KULTURÁLIS
KÖZPONT**

3K
1033 Bp. Pethe Ferenc tér 2.
Tel.: 247-3604
www.kulturkozpont.hu



**MAGYAR KERESKEDELMI
ÉS VENDÉGLÁTÓIPARI MÚZEUM**
1036 Budapest, Korona tér 1.
Tel.: 375-6249, web: www.mkvm.hu

December 9. péntek 18.00

Lelki fröccs – Schäffer Erzsébet: Játszd újra!

December 10. szombat 19.00

Idegenek az éjszakában – Strangers in the Night

December 16. péntek 17.00

Családi kézműves foglalkozás

December 17. szombat 15.30

Hangszersimogató klub



Bársony Bálint és zenekara interaktív foglalkozása és mini koncertje gyerekeknek. A Hangszersimogató célja a hangszerek hangjának megismeretése, az együtt zenélés és éneklet örömeinek átadása kicsiknek és nagyoknak egyaránt. A foglalkozás énekes vezetője: Korzenszky Klára, a Makám együttes énekesnője. Jegyár: 800 Ft

December 17. szombat 18.30

Hangutazás és hangfürdő



**ÓBUDA
KULTURÁLIS
KÖZPONT**

CIVIL HÁZ
1036 Bp., Kolosy tér 2. Tel.: 240-0262.
www.kulturkozpont.hu

Minden programunk ingyenesen látogatható.

December 10. szombat 11.00

Mimó és Csipek

December 12. hétfő 15.00

Mackókiallítás és készítés



Varro Szilvia textiljáték-készítő, a Kiss Áron Magyar Játék Társaság tagja, saját készítésű mackókból és macis kompozícióból rendezünk kamarakiállítást. „1999-ben elvégeztem a Népi Játék és Kismesterseg Oktató Képzőt, ahol textil szakon textiljáték- és báb-készítő, illetve csipke- és viseletkészítő képzettséget szereztem.

Később pedagógusként tevékenykedtem, majd megismerkedtem Simon Krisztával, mackósági mesteremmel, akivel néhány évig közösen dolgoztunk rengeteg csodás medve létrejöttén. 2013-ban A Magyar Kézműves Alapítvány, valamint a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara díját és elismerését kaptam.”

A kiállítás megtekinthető 2017. január 12-ig a Ház nyitvatartási idejében.

December 14. szerda 16.00

Bütykölő – Advent



**MAGYAR KERESKEDELMI
ÉS VENDÉGLÁTÓIPARI MÚZEUM**
1036 Budapest, Korona tér 1.
Tel.: 375-6249, web: www.mkvm.hu

2016. december 9-től

Az ismeretlen görli – Huncutságok a pesti éjszakában – időszaki kiállítás

2016. december 10. szombat 10.00-12.00

Adventi gyümölcskenyér sütés. Regisztráció szükséges: Miszné Korenchy Anikó, 1/375-6249; korenchy.aniko.mkvm@gmail.com. Belépő: 800 Ft

2016. december 14. szerda 16.00



Bezelics Ildikó: Magok a konyhában könyvbemutató. A belépés díjtalan.

2016. december 15., csütörtök 15.00

Régi idők karácsonya – interaktív tárlatvezetés kávéval és süteménnyel

Regisztráció szükséges: Németh Ádám, 1/375-6249; nemeth.adam.mkvm@gmail.com. Belépő: 1200 Ft

2016. december 17. szombat 10.00-12.00

Szaloncukor készítés. Regisztráció szükséges: Miszné Korenchy Anikó, 1/375-6249; korenchy.aniko.mkvm@gmail.com. Belépő: 800 Ft

2016. december 16., péntek 19.00-22.00

RETRO kocsmá – FAKÉZ koncert



Igazi retro hangulattal, a '60-as, '70-es, '80-as évek slágereivel és finom fröccsökkel várjuk táncos lábú vendégeinket. Zenél a FAKÉZ zenekar. A belépés díjtalan.

2016. december 20., kedd 19.00

Borvirág borklub. Vendég: az „Év Pincésze”, a Patricius Borház Bodrogkislaludról (Tokaji borvidék). Regisztráció bacchus.studio@gmail.com e mail címen vagy a +36-30/954-9147-es telefonszámon. Belépő előzetes bejelentkezéssel: 2.500 Ft/fő; a helyszínen: 3.000 Ft/fő. 5 alkalmas törzskártya: 10.000 Ft

2016. december 21., szerda 18.00

Különös tájakon sorozat – A világ legkülönösebb karácsonyi szokásai. Sorozatunkban távoli, egzotikus, olykor különös, de mindenképpen különleges tájakra kalauzoljuk kalandozni és utazni vágyó vendégeinket. Vendégünk: Kiss Róbert Richárd turisztikai szakértő. A belépés díjtalan.

**TERSZÍNHÁZ**

1033 Budapest, Fő tér 1., Zichy kastély,
telefon: 388 4310
www.terzhaz.hu, e-mail: terzhaz@gmail.com

December 12. hétfő 18.00

Molière: Tartuffe – komédia két részben – Vas István fordítása

December 14. szerda 17.00

Szophoklész: Antigone – tragédia egy részben – Mészöly Dezső fordítása

December 14. szerda 19.00

Szophoklész: Antigone – tragédia egy részben – Mészöly Dezső fordítása

December 18. vasárnap

Karácsonyi misztérium – batyus – belépés színházjegy helyett elemózsiás batyuval!



1036 Bp., Kiskorona u. 7. Telefon: 250-0288

obudaitarsaskor.hu jegymester.hu



December 9., péntek 19 óra

20. SZÁZADI KAMARAEST

Közreműködik: Király Judit – ének

Stein Ferenc – zongora

Óbudai Kamarakórus, vezényel: Erdős Ákos

Belépőjegy: 1400 Ft, senior és diákjegy: 700 Ft

December 10., szombat 11 óra

CSILLAGFÉNYBEN

Adventi látogatás a nagyvilág dallamai és meséi között

A Liszt Ferenc Kamarazenekar matinéja

Szerkesztő és zongorán közreműködik:

Simon Izabella

A Liszt Ferenc Kamarazenekar 3 éves kortól kiskorúak korig mindenkit szeretettel vár!

Belépőjegy egységesen: 1000 Ft

Rendező: Liszt Ferenc Kamarazenekar

Támogató: Nemzeti Kulturális Alap

December 11., vasárnap 18 óra

VÁZSONYI 46

A klasszikustól a marokkói zenéig



Közreműködik:

Németh Gábor – próza

Balázs Júlia, Bede Sarolta – ének

Szabó Árpád – hegedű

Kallai Nóra – viola da gamba

Vázsonyi János – szaxofon, alt klarinét

Soós Gabriella – csembaló

Sáld Tichiti – ud, guembri, ének,

ütőhangszerek

Reneszánsz és barokk művek,

berber dallamok

Belépőjegy: 1600 Ft, diákjegy: 800 Ft

December 14., szerda 17 óra

JÁTEKOS MUZSIKA 7x10 PERCBEN

Közreműködnek:

Gulyás István és növendékei – zongora

Műsorvezető: Czigány György

Belépőjegy egységesen: 500 Ft

December 15., csütörtök 19 óra

TÁRSASKÖRI KARÁCSONY

Közreműködik:

Lakatos György fagottművész és családja

Mindjárt karácsony...

Ha egymáshoz kapsz két lakatot, akkor azok össze lesznek lakatolva. Ha további lakatokat kapsz hozzájuk, akkor mind össze lesz lakatolva. Vagyis az a terület lakatos lesz mint, ahogy ez a koncert is. Zene, játék, fejtörők és Lakatos családtagok.



Lakatos Sára, Lakatos Dorka,
Lakatos Kristóf Jónás,
Lakatos Ágoston, Lakatos Ágnes,
Csuha Barna Rebeka, Lakatos Péter,
Lakatosné Gelléri Vera,
Lakatos Johanna
és Lakatos György

Belépőjegy: 1500 Ft, diákjegy: 750 Ft

December 17., szombat 19 óra

ÓBUDAI KAMARAZENEKAR

– ADVENTI HANGVERSENY



Közreműködik: Bódiss Miklós – gordonka
Vezényel: Gazda Péter

Bach, Haydn és Mozart művei

„Ennek a hagyománynak a fő eleme a zene szeretete. Az nem fog egy suhintásra elmúlni. A zene nemcsak egymás után végbemenő hangok sorozata, hanem szellemi folyamat. Tartalma, mondanivalója, stílusa van, és ezt mi mind megéltük. Együtt. A zene szeretetének gyakorlása, ami közösségben történik, egy élménysorozat, amit közösen élünk meg. Ez a lényeg.”

Dr. Takács György, az Óbudai Kamarazenekar tagja

Belépőjegy egységesen: 800 Ft

Óbudai Társaskör Galéria

November 16-tól december 18-ig

POST TENEBRAS LUX

– SÖTÉTSÉG UTÁN FÉNY

Nagy Csilla képzőművész kiállítása

Megtekinthető hétfő kivételével

naponta 15-19 óráig

Támogató: Nemzeti Kulturális Alap



fidelito

ÓBUDA
a kultúra városa



AQUINCUMI MÚZEUM

1031 Budapest, Szentendrei út 135. www.aquincum.hu
aquincum@aquincum.hu, tel.: +36 1 250-1650

Titkos utakon – Sötét varázslatok Aquincumban

2016. december 3-tól 2017. november 5-ig

Az Aquincumi Múzeum új időszaki kiállítása, mely a római kori mágia egyik különleges területét, a rontó varázslatokat, átokszövegeket és különböző mágikus védőeszközöket, bajelhárító rítusokat mutatja be.



2016. december 24 -től 2017. január 2-ig a Múzeum zárva tart.

Téli nyitva tartás: 2016. november 1 – 2017. március 31.

Aquincumi Múzeum téli nyitva tartása:

A téli időszakban is látogatható a múzeum kiállítási épülete, a Virtuális elménytér, a Festőház a Mitológiai játszótér és a Kronoszkóp domb.

Fentiek mellett száraz és csúszásmentes időjárás körülmények között a romkert is látogatható. A romkertben található védőépületek a téli időszakban zárva tartanak.



ESERNYŐS

Óbudai Kulturális, Turisztikai és Információs Pont
1033 Budapest, Fő tér 2., tel.: +36 30 883 1953
www.esernyos.hu, info@esernyos.hu
www.facebook.com/esernyos

12.10-11 13.00-20.00 Mesél az ég! – Az Utazó Planetárium előadásai

12.13 10.00 Kismama Zumba

12.13 17.00 Stílus teremő Gényusok – Karácsony a festészetben

12.13 16.00 Filmklub – A kigyó ölése

12.15 16.30 Happy Jazz Gym Tanfolyam

12.15 18.30 „Felhívás keringőre!” – Táncest Molnár Melindával



Töltsön velünk egy kellemes estét, a társastánc és a kikapcsolódás jegyében!

A kedvcsináló alkalom során Molnár Melinda okleveles tánctanár – sok éves táncos-és tanári szakmai tapasztalattal – fogja Önöket elvarázsolni egy estére, ahol olyan táncok lesznek terítéken, mint a cha-cha-cha, rumba, salsa és az angol keringő. Az alaplépésektől egészen a haladó lépésekig, kifulladásig, zenére.

Időpont: 12.15 csütörtök 18.30-21.00

Helyszín: Szinbád Rendezvényter

Jegyár: 2000 Ft, pároknak 3000 Ft

További információk: www.melindance.hu; melindance85@gmail.com.

12.17-18 13.00-18.00 Karácsonyi mesefilm klub gyerekeknek

12.22 14.00-18.00 Vértás



ÓBUDAI PLATÁN KÖNYVTÁR

1031 Budapest, Arató Emil tér 1. (bejárat a Kadosa utca felől)
Tel.: 439-0936, web: www.platankonyvtar.hu
Hétfő 12-18, kedd 10-19, szerda zárva, csütörtök 10-19, péntek 12-18, minden páratlan hét szombatján 10-14



Zúzmará lovagok

Kiállítás Szalma Edit meseillusztrációiból.

A kiállítás megtekinthető: 2016. december 6-tól 2017. január 15-ig a könyvtár nyitvatartási idejében.



Varázslatos Franz Koffer

december 10. szombat 11.00

Kóhalmi Ferenc bűvész interaktív, mókás, karácsonyváró műsora, amelyben a gyerekek királyokká és jégtündérré, csalafinta kendő eltűntetővé, esetleg kacagó gerlékké változhatnak.



Papírcsillagok – adventi origami

december 12. hétfő 16.00

Ajándékdobozokat, csillagokat és képeslapokat készítünk a Magyar Origami Kör adventi foglalkozásán.



Luca macskája december 13. kedd 16.30

Az Elveszett Állatok Alapítvány munkatársaival a macskák hetedik érzékéről, megmagyarázhatatlan képességeiről beszélgetünk. Miért tisztelték az egyiptomiak szentként a macskákat és miért tartották őket szerencsehozónak? Miért terjedt el az a hiedelem, hogy a macskák valójában boszorkányok és mágikus erejük van? Erre és még sok más kérdésre is magyarázatot kapunk Luca napján kis négylábú vendégeinkkel közösen.



Csengő-bongó advent

december 15. csütörtök 17.00

Az Animus Csengettyű Együttes adventi koncertje.

Műsor: Charpentier: Te Deum, Mozart: Varázsfuvola – Bűvös csengettyű, J. S. Bach: Menüett, A. Popp: Love is Blue, R. Clayderman: Ballada pour Adeline, R. Clayderman: L'orient d'Amour, Vangelis: Tűzszekerek, Clarke: Jertek, áldjuk istent, Leontovich: Carol of the Bells (Karácsonyi harangok), Vivaldi: Tél, valamint tradicionális karácsonyi énekek átíratái.

A programok ingyenesek. Minden érdeklődőt szeretettel várunk!



KISCELLI MÚZEUM

1037 Budapest, Kiscelli u. 108., tel.: 388 78 17
www.fovaroskeptar.hu, www.kiscellimuzeum.hu
www.facebook.com/fovaroskeptar.kiscellimuzeum

Mutató nélkül – B. A. úr X-ben

Gróf Ferenc kiállítása a Kiscelli Múzeum Templomterében

A kiállítás megtekinthető: 2016. október 29-től január 15-ig.

ÉN VAGYOK AZ – Miskolczi Emese kiállítása

Kiscelli Múzeum Oratórium

A kiállítás megtekinthető: 2016. október 29-től január 15-ig.

I. Óbudai Fotótárlat az Esernyős Galériában

Fényképek a Római-partról

Idén első alkalommal hirdetett pályázatot az önkormányzat „Óbudai Fotótárlat-A Római-part” címmel. A jelentkezőktől azt várták, hogy a fotóművészet eszközeivel adjanak képet az átalakulásban lévő Római-part épületeiről, természeti és táji jellegzetességeiről, az itt élő, ide járó emberek hétköznapijairól, ünnepeiről, az emblematisz helyet jellemző sajátosságokról. Végül 114 pályázó, több mint ezer képből választotta ki a szakmai zsűri a november 21-én nyílt kiállítás anyagát, mely 2017. január 7-ig tekinthető meg a Fő téri Esernyős Galériában.

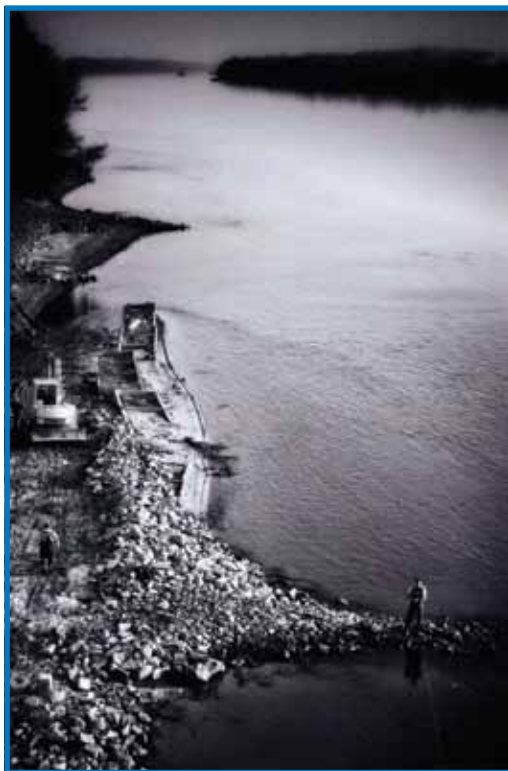
A Római-part ezer és egy arcát láthatjuk a fotótárlaton, fekete-fehér és színes képeken. A folyó és a part kapcsolata, természeti szépsége, vízre szálló evezősök, lepusztult üdülő, ködös, sokat sejtető táj, egy-egy vidám nyári pillanat – csak néhány a sokféle megközelítésből.

Bús Balázs polgármester a megnyitón elmondta, hogy az I. Óbudai Fotótárlat ötlete nem előzmények nélküli. Tavaly nyáron még a Budapest Galériában rendezte az önkormányzat a Fellini Római Kultúr-bisztróval közösen a „Római P'Art 14.” című képzőművészeti kiállítást. Ez volt az első esemény, mely a Római-part tematika kapcsán megszólította a kortárs alkotókat. Az izgalmas anyagok alapján azt gondoltuk, hogy ugyanez a témakör a fotósok kameráján keresztül megmutatva is érdekes lehet.

Az exponálás egy pillanatot bűcsüztat: a jelenből a gombnyomás pillanatában múlt lesz. A képen annak lenyomatát őrizzük, ami volt – idézte Kornis Péter fotográfust a polgármester. A Római-part, mint téma kapcsán elmondta: - A tárlat alkotásai, mint különböző, érzésekkel teli vallomások állnak előttünk, a jelenlévők pedig szabadon eldönthetik, hogy saját érzésvilágukhoz a vidám, az attraktív, a művészi vagy épp a közéleti megközelítés áll-e közelebb.

Ahány fotós, annyi megközelítés

Kincses Károly fotómuzeológus, a pályázat anyagát értékelő zsűri elnöke a kiállítás témájáról kifejtette:



1. díj – Faragó Csaba: Horgász az építkezésen



2. díj – Bankó Gábor: A nyár utolsó napja



3. díj – Mónus Márton: Római-part sorozat, 07.

- A Római-part kinézetében, szellemiségében, folyamatos átalakuláson megy keresztül, őriz még valamennyit a megelőző évezred nosztalgikus, néhol még romlatlan természetéből. Ahány fotós, annyi szempont, annyi eltérő megközelítés. A pályázat ezért két összetartozó, de egymástól elkülönülő részből állt: egyrészt nyitott és nyilvános volt, azon foglalkozástól, életkortól és lakóhelytől függetlenül bárki részt vehetett, hivatásos és amatőr fotósok egyénileg nevezhettek, ugyanakkor a tárlatra öt fotóművész: Walton Eszter, Kiss Mariann, Horváth Péter, Cseri László és Fazekas István is meghívást kapott, akik a műveikkel pályázaton kívül vettek részt a kiállításon, 10-10 alkotással.

A pályázatra 114 alkotó, több mint ezer képet küldött be. A kuratórium a pályaműveket beküldők neveinek ismerete nélkül hozta meg döntését. A felkért 10 fotós, azaz a szakma hivatásos képviselői mellett 38 tehetséges pályázó 65 felvételével is találkozhatnak a látogatók. - Lehetek őszinte? Sem a kiírás megfogalmazásakor, sem a meghirdetésekor nem gondoltam arra, hogy ennyi és ilyen nivójú kép érkezik majd. Számos olyan kép maradt ki helyhiány miatt a válogatás során, melyek mind az ábrázolt témában, mind a megvalósulás módjában bármely más helyen és alkalommal, sikerrel szerepeltek volna – tette hozzá Kincses Károly, a zsűri elnöke.

Díjazottak

A 650 ezer forint összdíjazású pályázaton első helyezést ért el Faragó Csaba: *Horgász az építkezésen* című alkotása. Második lett Bankó Gábor: *A nyár utolsó napja* című képe, a harmadik helyezést pedig Mónus Márton kapta a Római-part sorozatának 7-es számú képéért.

Különdíjak

Bús Balázs polgármester különdíját kapta Ölbey Zoltán a *KÖD* című alkotása. Az Óbudai Múzeum igazgatójának különdíját vehette át Gáspár Balázs a *Holiday resort of the Union of Postal workers Hungary* című alkotásáért, melyet a felajánló megvásárolt az Óbudai Múzeum Kortárs Képzőművészeti Gyűjteménye számára. Az Esernyős Óbudai Kulturális Nonprofit Kft. igazgatójának különdíját Sánta Balázs kapta *Magány* című felvételéért.

(Az I. Óbudai Fotótárlat kiállítása 2017. január 7-ig tekinthető meg ingyenesen az Esernyős Galériában.)

Sz. Cs.

Zebrabarát Óbuda gyermekszemmel

Victor Vasarely gyűjteménye a Vasarely Múzeumban, az óbudai Zichy-kastély egyik szárnyában található. Egy, az önkormányzat szakemberei által meghirdetett pályázaton arra buzdították a gyerekeket: rajzolják le, mi lenne, ha a művész híres képe, a *Zebrák* kijönnének a képből, hogy felfedezzék Óbudát? A cél az volt, hogy a kisiskolásokkal játékosan ismeressék meg Vasarely világát.

Az elképzelést a Vasarely Múzeum szakemberei nyitottan fogadták, *Juhász Litza*, a múzeum munkatársa a múzeumpedagógia tapasztalatai alapján fogalmazta meg a pályázat célját és feltételeit.

Vasarely olyan művész volt, aki a művészetet mindenki számára érthetővé és elérhetővé akarta tenni. Így a múzeumból kilépve a városi teret is a játéktérévé tette, köztéri szobrokat, falakat, épületeket tervezett, miközben egy színes városról álmodott, ahol a szürke épületekhez illeszkedő, csodálatos kompozíciók teszik szebbé a városlakók mindennapjait. A magyar-francia művész az optikai festészet, az op-art legnagyobb alkotója volt, Zebra sorozata az egyik leghíresebb alkotása, mely a Vasarely Múzeumban látható.

Ez a műve adta az ötletet, hogy pályázatot írjanak ki kisiskolásoknak. Arra biztatták a gyerekeket, mozgassák meg fan-



Fotók: Antal István

• A díjakat *Kelemen Viktória* alpolgármester adta át. Első helyezést ért el a Paris Dezső Általános Iskola csoportja. II. lett a Dr. Szent-Györgyi Albert Általános Iskola. III. helyen végzett az Aelia Sabina Alapfokú Művészeti Iskola. A díjazottak oktatási felszerelési csomagokat és a Vasarely Múzeumban tartott osztályfoglalkozásokat nyertek.

táziájukat, képzeljék el, mi lenne, ha a zebrák kijönnének a képből, hogy felfedezzék Óbudát? Hol éreznék magukat ott-hon? Hogyan tudnának beilleszkedni? A feladat

az volt, hogy „tervezzenek újja” egy részt Óbudán úgy, hogy a zebrák otthon érezzék magukat. A cél pedig az, hogy ne csak felszínesen szemléljék a világot, ne csupán a

képet vagy a cselekményt nézzék, hanem a mögöttes tartalmat is észrevegyék. A kisdíjak remekül helytálltak, szellemes, kreatív alkotások születtek. (sz)

Modern hazai kerámia

A Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeumban időszaki kiállítás nyílt november 11-én „Gádor 125 - Galériák és gyűjtők tisztelgése” címmel a 125 éve született Gádor István emlékére.

A kétszeres Kossuth-díjas magyar keramikus, kiváló és érdemes művész a tálak és a vázák tervezésétől jutott el az épületkerámiai és kert-

plasztikák megformálásáig. Pályája korai szakaszában groteszken megformált állatszobrokat készített, majd összefoglaló, egyszerűsített formákból építette fel kompozícióit.

Tanulmányait 1906-tól a Magyar Királyi Iparművészeti Iskola kislasztikai szakán kezdte, ám a következő évben átiratkozott a szobrász szakra, így nem véletlen, hogy mun-

kásságát pályakezdésétől szobrászi érdeklődés jellemezte. Műveiben feldolgozta a hazai fazekasság motívumvilágát és formakincsét, majd a '40-es évek közepétől bontakozott ki organikus stílus-korszaka. Kései pályaszakaszában a nonfiguratív kifejezőmód felé fordult, elvont nyelvezetű faliképeket is tervezett. A pécsi Zsolnay porcelángyárban nagyméretű porcelán térplasztikákat készített.

A modern hazai kerámia megteremtője 1945 és 1958 között az Iparművészeti Főiskola tanársegítő tanára volt, az iskola kerámia szakán tanított. A Gádor István műveit bemutató időszaki kiállítás megtekinthető 2017. január 29-ig, keddtől vasárnapig, 10-18 óráig a Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeumban (Cím: Korona tér 1.)

B. Z.

Sötét varázslatok Aquincumban

„Titkos utakon – Sötét varázslatok” címmel nyílt kiállítás december 3-tól az Aquincumi Múzeumban. A kiállítás a római kori mágia egyik különleges területét, a rontó varázslatokat, átokszövegeket és különböző mágikus védőeszközöket, valamint bajelhárító rítusokat mutatja be. A kiállítás fő dramaturgiai vonalát egy ólomlapra írt, a gázgyári temetőben megtalált átokszöveg alapján részben rekonstruált, részben elképzelt konfliktus alkotja. A szöveg alapján Aquincumban, a Krisztus utáni 2-3. század fordulóján egy bírósági tárgyalás előtt szabad személyek és rabszolgák egy csoportja ólomlemezre írt átok szöveget készítettek egy varázslóval, amely esz-közzel ellenségeik elnémitását, megbénítását igyekeztek elérni. (A tárlat 2017 novemberéig tekinthető meg.) sz.

Nemzetiségi advent

A Békásmegyeri Községi Házban tartja december 15-én 17 órától a Német, a Szlovák, a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és a „Braunhaxler” Egyesület a hagyományos nemzetiségi adventi estet. Fellépnek Óbuda-Békásmegyer német nemzetiségi óvodásai és iskolásai, valamint német, szlovák, lengyel nemzetiségi kórusok.

Krumplibúcsú

A hagyományos Óbudai Krumplibúcsút a Rozmaring Étteremben december 26-án 10-től 16 óráig rendezik. A jó hangulatról Zwackl Mihály zenekara gondoskodik. (Asztalfoglalás kötelező december 20-ig Neubrandt Olginál a 06-30-221-4938-as telefonszámon.)



MIKLÓS OPTIKA

Minden szemüvegkeret

december 31-ig **20-30%** kedvezmény

HOYA BlueControl szemüveglencsék

december 1-15-ig **29%** kedvezmény

Hoyalux ID, prémium progresszív lencsék

2017. jan. 31-ig **30%** kedvezmény

A keret akció, a lencse akcióval összevonható!

1033 Budapest, Miklós utca 9.-ei szemben
Hétfő – Péntek: **10-18**, Szombat: **9-13**
Telefon: 0630/585-7597, 061/240-6853
www.miklosoptika.hu

Szolgáltatás

■ **TV-Videó szerviz.** Díjtalan kiszállás, Bőjtös Vendel és tsi. Cím: Kabar utca 6. Nyitva: h-p 9-től 17 óráig. Tel.: 244-3998, 06(20)928-4664

■ **Óbudai Hűtőgép-szerviz!** Hazai, külföldi hűtőgépek, fagyasztók javítása, 35 éve a kerületi lakosoknak. (Ingyenes kiszállás.) Várhidi Gábor. Tel.: 250-0921, 06(20)972-5032

■ **Hűtő, fagyasztó, automata mosógép szerviz.** Javítás esetén ingyenes kiszállással, garanciával 3 órán belül. Tel.: 06(20)928-7507, 368-0864. Kovács Sándor

■ **Lakásfelújítás! Szobafestés,** tapétázás, parkettakerakás, -javítás, -csiszolás, csempézés, villanyzerelés, vízszelzés, ajtó-, ablakcsere, kőműves és asztalos munkák, takarítás garanciával. Tel.: 202-2505, 06(30)251-3800. Halász Tibor

■ **Hűtőgép-szerviz Óbudán!** Megbízhatóság, szakértelem több évtizede. Kelényi Imre, Keve utca 21. Tel.: 242-6823, 06(30)931-3686

■ **Ezermester-Lakásszerviz!** Falfúrás, bútorzerelés, vízszelzés, villanyzerelés, mindennemű szerelés, javítás! Lakáskarbantartás! www.999mester.hu, 06-30-960-4525

■ **Irodák, lépcsőházak,** lakások napi takarítását és nagytakarítást vállalom közületeknek, magánszemélyeknek. Tel.: 202-2505, 06(30)251-3800. Halász Tibor

■ **Parkettacsizolást, lakkozást,** lera-kást, festést, mázolás, tapétázást vállalom Barabás Jenő kisiparos. Tel.: 349-4899, 06(70) 280-0479

■ **Vízszelzés! Csapok, mosdók cseréje!** Radiátorcseré! Minden, ami vízszelzés! 06-30-954-9554

■ **Fürdőszoba felújítás, átalakítás!** Csempeburkolás, kőművesmunkák, vízszelzés! Anyagbeszerzéssel, garanciával! Tel.: 06(20)961-6153

■ **Tv javítás garanciával (LCD, LED tv-t vásárolok).** Tel.: 06-30-912-3761, 243-94-01

■ **FÉG gázkészülékek** szakszervize. Javítás, felújítás garanciával. Adás-vétel, ingyenes kiszállás. Tel.: 244-5577, 06(30)429-2991

■ **Lakásfelújítás!** Szobafestés-mázolást, kőművesmunkát, víz-gázszelést vállalom. Tel.: 06-20-986-3129, 787-1332

■ **Festés, mázolás, tapétázás, gipszkartonozás, burkolás, laminált parketta** lerakása ma-

gánszemélyek, közterületek részére. Tel.: 06(30)212-3308

■ **Vállaljuk ajtó, ablak javítását,** passzítását, zár cserét, utólagos szigetelést. Arajánlatunk, felmérés díjtalan. Tel.: 06(70)698-9718

■ **Víz-, gáz-, fűtőszelzés,** javítás 25 éve iparosként. Tel.: 06(20)423-5812

■ **Vízvezeték-, fűtőszelzés.** Ingyenes kiszállás helyszíni felméréssel. Hencz Péter. Tel.: 06(70)397-3869

■ **BÚTORASZTALOS!** Beépített szekrények, konyhabútorok készítése! Bútor, ajtó, ablak javítás. Tel.: 06(20)352-0869 www.gardrobmester.hu

■ **Víz-fűtőszelző gyors-szolgálat:** csap, szifon, wc-tartály, radiátor szerelés. Tel.: 06(70)642-7526

■ **Automata mosógépek,** mosogatógépek, szárítók, villanybojlerek, villanytűzhelyek, klímaberendezések javítása. Hétvégén is hívható. Tel.: 243-8490, 06(20)947-0774

■ **Villanyzerelés azonnal!** Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villany-szerelő mester. Tel.: 36(20)934-4664, 246-9021-ELMŰ által minősített vállalkozás.

■ **Költöztetés, lomtalanítás,** áruszállítás, csomagolás, bútorzerelés, fuvarvállalás. Ingyenes felmérés. Tel.: 06(20)972-0347. 403-9357, 06(30)589-7542

■ **Redőnyzerelés, javítás,** gurtai csere, szalagfüggöny, szűnyogháló, harmonikaajtó. Hétvégén is. Nagy Sándor. Tel.: 06(20)321-0601

■ **Csempézés, járólappozás,** teraszok, járdák, kerítések készítése, javítása! Festés, mázolás! Tel.: 06(30)341-3423

■ **ABLAKJAVÍTÁS! WWW.AJTOAB-LAKDOKTOR.HU** 22 éve vállalom kedvező árakon ablakok, ajtók javítását, illesztését, záruk cseréjét, festését, hőszigetelő üvegezést, szigetelését garanciával. Felmérés díjtalan! Horváth Ákos. Tel.: 06(70)550-0269

■ **Zárszerviz:** ajtózáruk, hevederzáruk árusítása, javítása, nyitása. Tel.: 242-1389

■ **Vízszelzés gyors-szolgálat.** Víz-csatorna csere lakásban és udvaron, kerti csap csere ással is. Csőfagyaszttás. Tel.: 06(70)544-4050

■ **Csőrepedés-Vízszivárgás** műszeres keresése, javítása. Kamerás csatorna vizsgálat. Tel.: 06(30)914-3588

■ **Lakásfelújítás, festés 300 Ft/ m²-től,** passzítás, mázolás. Külső festések, parkettacsiszolás. Tel.: 06(20)945-5473, 06(30)499-1514

■ **TÚZIFA-SZÉN: INGYEN** szállítással és behordva. +10% ajándék tüzelő anyaggal. Tel.: +36(20)571-2112

Egészség

■ **Fül-orr-gégészeti** magánrendelés minden szerdán 18.30-tól 19.30-ig. Cím: Orvosi Centrum III. Kolosy tér 1/b. Tel.: 388-9406, 06(20)211-5190. Dr. Müller Zoltán főorvos

■ **Dr. Czeiner Béla** nőgyógyász főorvos magánrendelése: kedd délután Szőlő utca. Bejelentkezés, információ munkanapokon: 06(20)480-3953

■ **Bőrgyógyászati magánrendelés** hétfőn 16-18-ig, csütörtökön 11-13 óráig. III. Bécsi út 85. IV/1. Dr. Suhajda Kornélia főorvos. Bejelentkezés: 317-0631

■ **Dr. Takács Endre** bőrgyógyász főorvos csütörtök du. 3 órától magánrendelésén várja kedves betegeit: Gabriel Med Stúdió III. ker. Pozsonyi u. 32. Anyajegyszűrés, tanácsadás, kismutatók. Bejelentkezés: 06(30)350-8359

■ **Dr. Kalán Júlia** bőrgyógyász-kozmetológus főorvos magánrendelése: III. ker. Bécsi út 217-ben (EuroCenterrel szemben). Gyermekbőrgyógyászat, anyajegyszűrés is. Bejelentkezés: 06(20)543-3948

■ **Kárpáti fogtechnika** Szél u. 10., a Kórház utcai piacnál. Tel.: 240-2059, 06(20)493-1675

■ **Érszűkítő gyógyítás,** erek tisztítása a világos egyedülálló kezeléssel. Sonoterápia. Tel.: 220-4641, 06(20)349-4277. III. kerület Úszály utca 3.

■ **Pedikűr-hagymányos manikűr házhoz** megy. Nyugdíjas kedvezmény! Hétvégén is. Tel.: 06(20)806-7783

■ **Edz az otthonodban** személyi edzővel 1 ki-ló kenyér árért: www.yourhomeyourgym.hu

■ **JÓGA MAGÁNÓRÁK** gyógyulni, szé-pülni vágyóknak. Légzés, ászának, relaxálás, meditáció. Tel.: 06(20)366-4858

Oktatás

■ **Angol tanítást,** vizsgafelkészítést vállalom nyelvvizsgáztatásban is jártas tanárnő Kaszásdűlőn. Tel.: 242-6828, 36(30)722-1994

■ **Matektanítás másképp a Flóriánánál!** Személyiség fejlesztéssel, stresszoldással is foglalkozó fizikus felvétellel, érettségire felkészítést vállalom. Dr. Szabó Szilárd. Tel.: 06(20)921-2899

■ **Magyar nyelv és irodalom,** történelem és esztétikai tanár egész évben oktatást, felkészítést, korrepetálást vállalom Óbudán, az általános iskolák kortól az egyetemig. Tel.: 06(1)367-4809, 06(70)619-5546

■ **Angolorák** minden szinten, diplomás, gyakorlott tanárnőnél. Ingyenes próbaóra. E-mail: wagnerdora.wd@gmail.com

Elad-vesz

■ **Könyveket, könyvtárakat** (régit, újabbat) antikváriumunknak vásárolok. 100 könyv felett díjtalan kiszállással. Tel.: 06(20)425-6437

■ **Konyhabútor tömőfából** (fehér), jó állapotú eladó mosogatóval, szerelvényekkel. Irányár: 80 ezer forint. Tel.: 06(30)564-8326

■ **Antikváriumunk készpénzért** vásárol könyveket, könyvtárakat, képeslapokat, vitrintárgyakat, festményeket, hanglemezeket. Tel.: 332-0243

Régiség

■ **ARANYFELVÁSÁRLÁS A NAPI LEGMAGASABB ÁRON!** MELINDA SZAK-

BECSÜS! Aranyékszer: 8000 Ft/g-13.500 Ft/g-ig. Ezüsttárgyak: 300 Ft/g-1350 Ft/g-ig. Bútor, festmény, érem, porcelán, hagyatékek. 1113 Bp., Boicsai út 31. Tel.: 06(20)268-8440

■ **Kastélyok berendezéséhez** vásárolok bútorokat, festményeket, ezüstöket, porcelánokat, bronzokat, antik órákat stb., teljes hagyatékok első vevőként legmagasabb áron. Kiszállás díjtalan. Tel.: 06-20-280-0151. herendi77@gmail.com

■ **Papír- és fémpénzt,** bélyeget, képeslapot, papírrégiséget, régiségeket vásárolunk és árverésre átveszünk. VI. Andrássy út 16. Tel.: 5266-4154. Nyitva: H-SZ: 10-17, CS: 10-19

■ **KÉSZPÉNZFELVÁSÁRLÁS!** Arany 8500 Ft-tól, ezüst 350 Ft-tól, borostyán 5000 Ft/g. Régi disztárgyakat, órákat, porcelánt, kerámiát, órákat, kitüntetést, képeslapot. V. ker., Szent István krt. 25. Tel.: 06(70)608-6082

■ **Vásárolok karórákat, porcelánokat,** ezüst-arany-koral-borostyán ékszereket. Cím: V. kerület, Kigyó utca 4/6. Tel.: 06(1)792-1692, 06(20)590-5284

■ **Márfy Ödön, Perlrott Csaba Vilmos, Kádár Béla, Ziffer Sándor** FESTŐMŰVÉ-SZEK ALKOTÁSAIT MEGVETELRE KÉSZPÉNZERT. Nemes Galéria 1024 Bp., Szilágyi Erzsébet fasor 3. Tel.: 06(30)949-2900. nemes.gyula@nemesgaleria.hu

■ **Budai Várban** 20 éve működő **régiségbolt** vásárol régi márkás karórákat, ékszereket, keleti tárgyakat, mindenféle régiséget, teljes hagyatékokat, díjmentes kiszállással. www.enterieurantik.hu. 1014 Bp., Ország-ház u. 2. Tel.: 375-0480, 06 (30) 992-3377

■ **Gábor Eszmeralda** becsűs műgyűjtőnő, legmagasabb áron, készpénzért vásárol festményeket, bútorokat, órákat, porcelánokat, ezüsttárgyakat, aranyékszereket, egybeeket, teljes hagyatékokat. Kiszállás, értékbecsülés díjtalan! Üzletünk: II. Fő u. 67., 06(1)789-1693, 06(30)382-70-20

Ingatlan

■ **Online apróhirdetés-felvétel a nap 24 órájában: ingatlan-ROBOT.hu/obuda-ujsg**

■ **Ingatlanközvetítés 1% jutalékért.** Teljeskörű lebonyolítás. Tel.: 06(30)984-3962 alacsony jutalek.hu

■ **Eladó ingatlanokat keresünk!** Közvetítői jutalék 0%. Tel.: 36(30)603-43-79. E-mail: xxlpartner@hotmail.com

■ **III. kerület belső részén** keresek eladó tárolót, pincét, garázst 30-50 m². Tel.: 06(20) 957-9346

■ **Eladó magánszemélytől** 48 m²-es, 2 szobás panellakás a Kórház utcában. Ingatlanosok kíméljenek! Ár: 17,9 millió Ft. Tel.: 06(20)507-9663

■ **III. ker. Rózsadomb** utcában, 1370 m²-es összközműves telek eladó. Déli tájolás. 4 lakás építésére is alkalmas. Tel.: 06(20)957-9346

Állás

■ **BEJÁRÓNÓT KERESKEK!** 50-60 év körüli, nemdohányzó, precíz hölgy személyében, azonnali kezdéssel Csepelre. Tel.: 06(30)457-2552

■ **Pilisborosjenői víz-, gáz-, fűtőszelző** iparos keres hosszú távra szakmunkást. Tel.: 06(20)423-58-12



Függönyök

Széles méret- és mintaválasztékban

Karnisok

Hajlított, egyedi méretre is.

Szalagfüggöny, roló, roletta, méteráru, bútorszövet, rövidáru.

Függönyvarrás.

A nálunk készült karnist és függönyt díjmentesen felszereljük.

AQUINCUM LAKÁSTEXTIL-MÉTERÁRU (Pók utcai lakótelep)

1031 Budapest, Vízimolnár utca 2.

Tel./fax : 24 27 157. Mobil: 06 (20) 92 63 422.

Nyitva : H-P: 10-18, Sz: 9-13.

Web: www.aquincumlakastextil.hu/

■ **Nyugdíjas hölgyet keresek butikba eladói, kisegítői munkakörbe.** Tel.: 06(30)603-2441
 ■ **Országos közétkeztetéssel foglalkozó Bp., III. kerületi telephelyére karbantartó munkatársat** felvesz folyamatos munkaviszonnyal. Garantált nettó 110.000 Ft + étkezés. Tel.: 06(20)852-7705
 ■ **4 órás könnyű raktári munkára** rokkantnyugdíjast keresünk III. kerületbe. karrier@hungimpex.hu

Egyéb

■ **Takarítást vállalkozók** Óbudán heti 1-2 alkalommal, illetve nagytakarítást is. Tel.: 06(30)966-9241

■ **Gondoskodjon időben temetéséről.** Készen temetés biztosítást! Tel.: 06(30)324-8912
 ■ **Társasházak kezelését, közös képviselőt vállalom.** Tel.: 06(20)991-2282
 ■ **KÖNYVELŐIRODA ÓBUDÁN!** Megbízhatóság, szakértelem! Bejelentkezés dr. Hubai Margitnál: 06(30)383-9755. Cím: Kabar utca 5., Békásmegyer-Püskösdfürdő HÉV megállótól 3 percre

Számítógép

■ **Computerklinika:** számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerezés, bővítés. Ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal. Tel.: 06(30)857-2653

Kiadó

■ **Kiadó üzlethelyiség** a Kolosy Üzletházban. 110.000 Ft/hó + rezszi. Tel.: 06(20)937-9045

Életjáradék

■ **Nyugdíját egészítse ki életjáradékkal!** Szerződésakor nagy összegű készpénz, havonta járandóság. Feltétel: 1/1-es tehermentes ingatlan és betöltött 75. életév. Éljen gondtalanul, kényelmesen, saját megszokott otthonában! Pintér Judit. Tel.: 06(1)406-5699, 06(30)921-2418

MEGJELENÉSÜNK

Lapunk következő száma **december 23-án, pénteken** jelenik meg. Újságunk korábbi számai is olvashatók a **www.obuda.hu** honlapon, továbbá a **tablamagazin.hu-n**.

KIPUFÓGÓ KLINIKA

KIPUFÓGÓ, KATALIZÁTOR, FLEXIBIL

MŰSZAKI VIZSGA

1039. Bp. Árpád utca 23. Tel: 240-5603
 1141. Bp. Fogarasi út 189. Tel: 383-8055
 www.kipufogo.hu

TAXISOK FIGYELEM!!!

60.600.- Ft-tól

PÉNZTÁRGÉP



Állami támogatás 50.000.-

Készletről azonnal viheti
 1032 Bp, Bécsi út 211.
 Tel: 06-70-610-6868, 240-2129
 www.obudapenztargetp.hu

Új nyomtatványon igényelhető a parkolási kedvezmény

A 2016. évre kiadott várakozási hozzájárulások és kedvezmények érvényessége 2017. január 31-én lejár. December 1-jétől már csak az új formanyomtatványon lehet a következő évre igényelni.

A vonatkozó 30/2010. (VI. 4.) Főv. Kgy. rendelet és a 35/2013. (V. 31.) III. kerületi önkormányzati rendelet szerint a parkolási engedélyek (várakozási hozzájárulások és kedvezmények) a kiadás napjától a tárgyévét követő év január 31. napjáig érvényesek, hosszabbításukra nincs lehetőség, minden évben új engedélyt kell igényelni. Így hamarosan aktuálissá válik a 2017. évi parkolási engedélyek igénylése iránti kérelmek benyújtása, amelyre 2016. december 5. napjától van lehetőségük a *Mozaik utca 7. szám* alatti kibővített ügyfélszolgálaton.

Nyitva tartása 2016. december 5. és 2017. február 28. között a következő: Hétfő: 9.00 – 17.00; Kedd: 7.00 – 17.00; Szerda: 9.00 – 18.00; Csütörtök: 9.00 – 19.00; Péntek: 9.00 – 16.00

Tekintettel az igénylés időszakában jelentősen megnövekedő telefonos és személyes ügyfélforgalomra, valamint várakozási időre, ajánlott az előzetes időpontfoglalás a

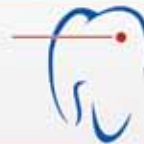
www.obudaiparkolas.hu honlapon, továbbá a társaság Call Centerén keresztül a **06-21-208-8002-es** számon. A kérelmek benyújtásához kapcsolódó költségtérítés (regisztrációs díj), illetve kedvezménydíjak megfizetése mostantól nem csak készpénzben, hanem az Önök igényeihez alkalmazkodva **bankkártyás fizetéssel is lehetséges az ügyfélszolgálaton.**

A postán benyújtott kérelmek esetében a költségtérítés (regisztrációs díj), illetve kedvezménydíjak megfizetésére csak banki átutalással van lehetőség! Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy a postai úton benyújtott kérelmek elbírálásnak határideje a beérkezésüktől számított **30 nap**, amennyiben nem kerül sor hiánypótlási felhívás kiküldésére.

Az új nyomtatványok a www.obudaiparkolas.hu honlapon elérhetők, ahol egyben információ is található arra vonatkozóan is, melyek a formanyomtatványhoz csatolandó dokumentumok.

A Parkolási Kft. nyomatékosan kéri az érintett autósokat az új formanyomtatványok használatára, mivel 2016. december 1-je után kizárólag azokat tudják befogadni.

1036 Budapest, Nagyszombat utca 1.
 Telefon: 1/250 90 86 Mobil: 30/494 45 48
<http://www.dentalpalace.hu> info@dentalpalace.hu
 Rendelési idő: Hétfő - Péntek: 8:00 - 20:00



DENTAL PALACE
 Óbudai Fogászati Központ



Szolgáltatásaink:

Diagnosztika: digitális panoráma röntgen • digitális intraorális röntgen • intraorális kamera rendszer • nagyfelbontású 3D CBCT felvétel
 Dentálhigiénia: ultrahangos fogköeltávolítás • professzionális fogtisztítás • fogfehérítés
 Esztétikai és konzerváló fogászat • Fogfehérítés - ZOOM! csak 39.000 Ft
 Fogpótlás: fémmentes pótlások • Zirkon korona 60.000 Ft
 Szájsebészet: bölcsességfogak műtéti eltávolítása • cysta sebészi kezelése • implantáció (fogbeültetés) • lézeres kezelések
 Gyermekfogászat és fogszabályozás
 Implantátum beültetés konzultáció és röntgen készítés
 Konzultáció ajakfeltöltésről és arc ráncztalanításról
 3 dimenziós fogszabályozás tervezése • Teleröntgen készítése

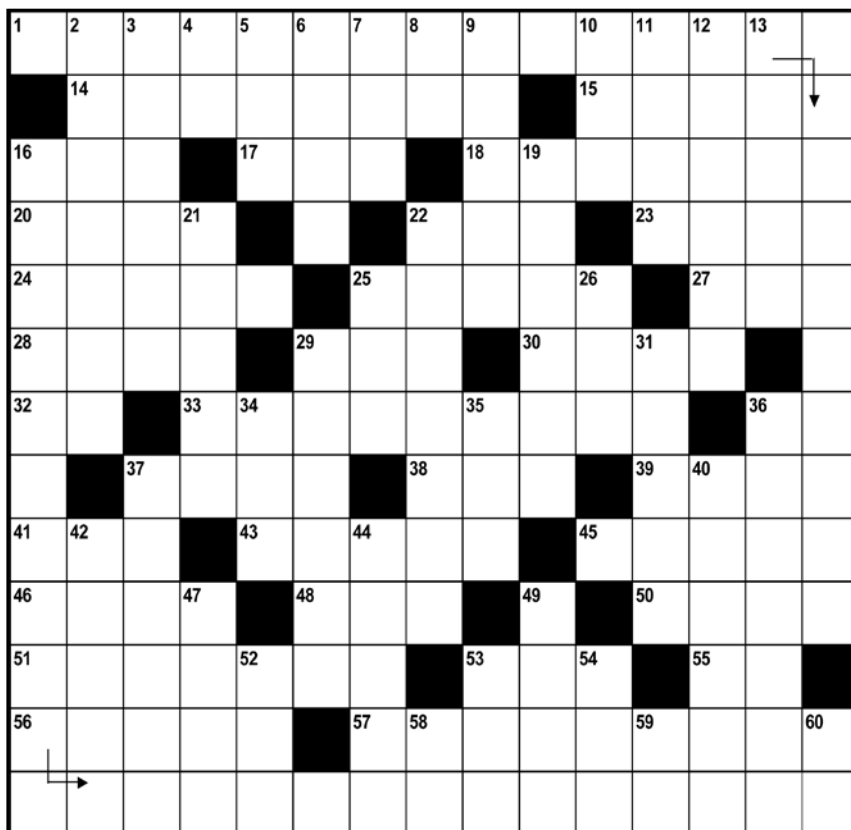
3D digitális panoráma röntgen cephaloval. Implantátum behelyezés digitális 3D tervezése.
Kiváló képminőség, alacsony sugárterhelés.

Rejtvényünkben Pasky Gáspár: Ünnepre készülve című verséből idézünk. Megfejtés a vízszintes 1. és a függőleges 16. sorokban.

VÍZSZINTES: 1. Az idézet első része (zárt betűk: K. Ő. Ú. Á.). 14. Hártáásszárnyú rovar. 15. Névelős élettelen táj. 16. Sav, lúg teszi. 17. Poén. 18. Török uralkodók címe. 20. SG! 22. Sál betűi keverve. 23. T. S. D. O. 24. Új-zélandi, albán és magyar autók jele. 25. Kis Ágnes. 27. MAO betűi keverve. 28. Latinban a kilencedik. 29. Ifiasszony. 30. ... Solo névelővel (a Csillagok Háborúja egyik főhőse). 32. Az ittrium és a nitrogén vegyjele. 33. A gigászok egyike a görög mitológiában. 36. Római negyvenöt. 37. Idegen notesz. 38. Össze-vissza ivó! 39. Az oxigén, titán és az ittrium vegyjele. 41. ... Charles, nagynevű jazz-zongorista volt. 43. Kortyolták. 45. Névelős tolvajnyelven munka. 46. És bátorodik (két szó). 48. A. R. R. 50. Ókori iráni lovasnép tagja. 51. Afrikai görényfajta. 53. Francia Éva. 55. Néma tag! 56. Árnýéka. 57. Budai hegy.

FÜGGŐLEGES: 2. Dél-európai népen. 3. ... Freeman, amerikai filmszínész. 4. Költői indulatszó. 5. Nyelvtani fogalom. 6. Fluor, neon és uránium vegyjele. 7. Angol tojás. 8. Kettős betű. 9. Pasi. 10. Éktelen kád! 11. Hőkitermelés része! 12. Autómárka. 13. Labdát befelé passzoló. 16. Az idézet második része (zárt betűk: O. G. E.). 19. Testfelépítéssel kapcsolatos. 21. Árus (plusz ékezetel). 22. Mátrai hegység tagja. 25. Értéke. 26. Névelős csapadék. 29. Heavy ..., rockág, névelővel. 31. Zamat. 34. Kis Attila. 35. Panaszkodó. 36. A mesébe ide is mehetnek. 37. Megütné a nyeregményt. 40. Moletten. 42. Alaktalan. 44. S-sel a végén: dumaparti. 47. Fordítva vág. 49. Római tizenöt és betűi. 54. Szanaszét les! 58. Két szekundum. 59. Esetleg. 60. For-

Az ünnep csillogásában



Karácsonyi menüajánlat

A karácsony eseményei között fontos szerepe volt az ünnepi étkezésnek. Az ételek fogyasztását helyi és általánosan elterjedt hagyományok írták elő.

A hiedelem szerint az ilyenkor fogyasztott ételeknek varázsereje volt, és jóslni is lehetett velük. A mákos tészta evése jó házasságot jelentett, a bab, lencse fogyasztása gazdagságot, jó termést, a közösen elfogyasztott alma a család együtt maradását biztosította. A dióból megjövendölték, ki lesz beteg a következő évben. A karácsony elmaradhatatlan étele a hal volt, a magyar hagyományban ez a gazdagságot jelképezi. Régebben szárnyast nem ettek ilyenkor, mert azt tartották, nem hoz szerencsét. Mára ez változott, átvettük a sült pulykafogyasztást az angol szokásokból. A kalács, a diós és mákos bejgli volt nálunk a kedvenc édesség, és ez most is tartja magát. Manapság sokkal bátrabban lehet válogatni a fogások közül, rengeteg ötletet találni lapokban, könyvekben, internetes oldalakon, hogy mi is kerüljön az ünnepi asztalra. Ehhez adunk néhány saját ötletet.

Borleves

Hozzávalók: 5 dl fehér bor, 3 dl víz, 3 tojássárgája, 10 dkg cukor, 1 csomag vaníliás cukor, fél csomag vaníliás pudingpor, 1 rúd fahéj, 5 szem szegfűszeg, fél narancs reszelt héja.



Elkészítés: a fahéjat, szegfűszeget, a reszelt narancshéjat kevés vízzel felöntjük, összeforraljuk, majd leszűrjük. Ezt használjuk majd fel a leves ízesítéséhez. A bort és a vizet összeforraljuk, beletesszük a cukor felét. Habosra keverjük a tojássárgákat a cukorral és a vaníliás cukorral, hozzáadjuk a pudingport, vízgőz felett keverjük. Hozzáadjuk a leszűrt fűszeres levet, lassan belekeverjük a felforralt bort is, addig keverjük, míg be nem sűrűsödik. A tojásfehérjéből habot verünk, kanállal kiszaggatjuk egy tányérra, majd egy percre a mikróba tesszük. A levest kihűtjük, a habgaluskával tálaljuk.

Baconös sült hal



Hozzávalók: 3-4 szelet tőkehalfilé, szeletelt bacon, só, bors, kakukkfű, tejszín, 2 gerezd fokhagyma, margarin.

Elkészítés: a halakat jól megmossuk, papírtörlővel jól áttöröljük. tetszés szerinti darabokra vágjuk, sózzuk, borsozzuk, majd minden szeletet beletekerünk egy-egy baconba. Margarinban átsütjük a szeleteket, amit úgy helyezünk el a serpenyőben, hogy a bacon vége alulra kerüljön. Ha átsültek, kivesszük a halszeleteket, a visszamaradt margarinhoz hozzáadjuk a kakukkfűvet és a pré-

selt fokhagymát. Visszatesszük a halakat, még sütjük 3-4 percig. Kivesszük a szeleteket, a zsíradékot felöntjük a tejszínnel és összefőzzük. Ha kell, utána ízesítjük. Kukoricás rizsszel és a mártással kínáljuk a halat.

Gesztenyészaltszilvás tekercs

Hozzávalók: a tésztához: 6 tojás, 12 dkg cukor, 12 dkg liszt, 2 evőkanál kakaópor, 2 dkg olvasztott margarin. Krémhez: 20 dkg margarin, 20 dkg gesztenyepüré, 20 dkg porcukor, 1-2 evőkanál rum vagy rum aroma, 20 dkg aszalt szilva.



Elkészítés: a tojásokat kettéválasztjuk, a fehérjét a fele cukorral, a sárgáját a másik felével és az olvasztott margarinnal kikeverjük. Összevegyítjük a liszttel a kakaóport, a habbá vert tojásfehérjét hozzáadjuk a sárgájához, majd jól összekeverjük a kakaós liszttel. Sütőpapírral bélelt tepsibe tesszük a masszát, előmelegített sütőben 15 perc alatt megsütjük. Egy konyharuhára feltekerjük, hagyjuk kihűlni. A margarint a porcukorral, a lereszelt gesztenyepürével és a rummal habosra keverjük, majd hozzáadjuk a darabokra vágott aszalt szilva nagyobb részét. A krém kétharmad részét a tésztába töltjük, majd a többivel a külső részt is megkenjük, amit a visszamaradt aszalt szilvával díszítünk.

Az öröm, békesség, a család, a szeretet ünnepe

Sokak számára a karácsony a legszebb, leginkább várt ünnep. Sok egyéb mellett azért, mert fénybe borulnak a városok utcái, forgalmasabb terei, az üzletek, a kirakatok is különös színekben, szép díszekben pompáznak. A nagyobb városokban már turistalátványossággá lett ünnepi vásárok kínálata is lenyűgöző, amit tovább tetéz a forralt bor, a sült kálács, húsok illata, a hullámzó tömeg, szerencsés esetben a hóesés. S ez mind hozzáadódik ahhoz a hangulathoz, ami egyedül a karácsony sajátja.

Téli napforduló

Egyébként egy hagyományosan keresztény ünnep, amit egy ideje a nem hívők, és számos más vallás hívei is megtartanak, annyira vonzó szokások kapcsolódnak hozzá. Az ünnep eredete az ókorba nyúlik vissza, amikor a téli napfordulót vigasságokkal tették emlékeztetéssé. Az ünnep lényege az a remény volt, hogy a sötétséget – úgy konkrét, mint átvitt értelemben – mindig legyőzi a fény, az élet győz a halál felett.

A karácsony szellemisége ehhez hasonló, hiszen nem más, mint Jézus Krisztus földi születésének emléknapja. Együttal az öröm, a békesség, a család, az otthon, a szülőföld ünnepe. A kereszténység államvallássá alakulása után, a 4. századtól kezdték ünnepelni. Ekkor döntötték el az egyházvezetők, hogy december 25-e legyen az a nap, amikor a hívők megemlékeznek arról az istállóban világra jött gyermekről, aki majd megváltja az emberiséget a bűntől. A várandós Máriát senki nem fogadta be a születés estéjén, ezért kényszerültek a szegényes körülmények közé. Kevesen tudták, hogy azon az éjjelen csoda történik. A napkeleti bölcseket egy fénylő



Kaszásdűlő, Pethe Ferenc tér



Adventi fények Békásmegyeren

csillag vezette az istállóig, ott köszöntötték a megszületett Messiást. Pásztorok is látták a csillagot, ők is elmentek Krisztus bölcsőjéhez, ételt, meleg ruhát hoztak a Szent Családnak. Röviden ennyi az a történet, ami arról az estéről olvasható a Bibliában.

Betlehemezés

Ezt játszották el a nálunk legismertebb és legelterjedtebb karácsonyi szokás, a betlehemezés során a templomokban. Több karácsonyi szokás a reformáció terjedésével alakult ki. Amikor az emberek már az otthonaikban is olvashatták a Bibliát, a vallási ünnepek és szertartások is bekerültek a házakba, a szokások közé. Először



Betlehem a Kolosy téren

Fotók: Antal István

Németországban állítottak karácsonyfát, innen terjedt el Európában, a bevándorlókkal pedig Amerikában is. Édességekkel, gyümölcsökkel díszítették fel, később jelentek meg különféle díszek, amelyeknek szimbolikus jelentése volt. A fémgyöngy a bibliai kígyót idézi, az alma, na-

rancs a tudás fájának gyümölcsét, és a megígért megváltás kegyelmét.

Advent

Régebben negyven napig tartott az ünnep, november 30-án, Szent András napján kezdődött és január 6-án, vízkeresztkor fejeződött be. A

november 30-hoz legközelebb eső vasárnapon veszi kezdetét az advent. Ez a bűnbánás, a böjt időszak, ami azt a célt szolgálta, hogy a hívők testben és lélekben felkészüljenek a karácsonykor megszülető Jézus fogadására. Korábban december 24-én este fogyasztották el a böjti vacsorát, ami eredetileg alma, dió, méz, fokhagyma, hús nélküli bablevés és mákos guba volt, egyes helyeken disznótóros vagy kocsonya. Újabb szokás, hogy ilyenkor hal, töltött káposzta került az asztalra.

A néphagyomány szerint a karácsonyi asztalnak fontos szerepe volt, és szigorú rendje a díszítésének, az étkezésnek. Az abroszra például gabona magvakat tettek, amit a tyúkokkal etettek meg, hogy jól tojjanak. Az ünnepre a házat és az istállót rendbe tették, és igyekeztek lezárni vitás ügyeiket, megadni tartozásaikat, mivel azt tartották, a karácsony az új és a régi találkozása, nem maradhat függőben semmi.

Az ajándékozásnak központi helye van a karácsonyi szokások között. Régen ez egy saját kézzel díszített tárgy vagy gyümölcs volt, és bárki, aki az ünnepnapon bekopogott a házba, számíthatott valami apró ajándékra. Nálunk a bensőséges családi együttlét ideje december 24-e, a szenteste, míg más országokban többnyire 25-e. Mi általában karácsony másnapján indulunk rokonlátogatóba, viszünk ajándékokat, fogyasztjuk el azokat az ünnepi fogásokat, amikkel megkínálnak. A karácsony a vallási tartalmán túl sok más jelentést hordoz. A legfontosabb üzenete, a szeretet és béke nem változott az évek során. Mindkettő fontos, kívánjuk, mindenki élje át ezt az ünnep idejét.

**Állandó ügyelet!
Ügyeleti díj nélkül!**

Mátyás Király Patika

III. Mátyás király út 2.

(A Tesco expressz mellett)

Szombatonként este 8-ig
nyitott ajtóval várjuk Önöket!

T: (1) 240-4320

Miklós Patika

III. Vöröskereszt u.11

(Miklós utca Vöröskereszt
utca sarok)

T: (1) 240-6338

*Ha Szombat,
akkor Patika!*

PatikaSzombat!

15%
SZOMBATONKÉNT
kedvezmény

Aquincum Patika

III. Lajos u.131.

(Aquincum Hotel mögött)

T: (1) 368 7146

Szent Lukács Patika

III. Bécsi út 89-91.

(Az Árpád Gimnázium mellett)

T: (1) 436-9083

KÖZÖS AKCIÓJA

Az akció érvényes minden olyan termékre, amelyre a 2006. évi XCVIII. törvény szerint gyógyszerárban kedvezmény adható.

A részletekről érdeklődjön a gyógyszerárakban. Az akció 2016. december 31-ig tart.

Modern munkakörnyezetre vágyik?
Hosszútávon gondolkodik?
Mi stabil hátteret nyújtunk.

FESTO



Várjuk új kollégák jelentkezését pneumati-
kus eszközök összeszerelésére, alkatrésze-
inek gyártására az alábbi munkakörökbe:

- operátor
- gépi betanított munkás

Jelentkezés állásainkra és további
információ az alábbi weboldalon:

→ festo.hrfelho.hu

LISZT FERENC
KAMARAZENÉKAR

BAROKKPLUSZ AZ ÓBUDAI TÁRSASKÖRÖBEN

2017. FEBRUÁR 3., 19:30

2017. ÁPRILIS 8., 19:30

2017. MÁJUS 24., 19:30

**ÜNNEPI AKCIÓ: -10% A DECEMBERBEN
MEGVÁSÁROLT BÉRLETEK ÁRÁBÓLI!**

WWW.LFKZ.HU

A JEGYEK MEGVÁSÁROLHATÓAK A JEGY.HU-N, A ZENEAKADÉMIA,
AZ ÓBUDAI TÁRSASKÖRÖBEN ÉS AZ ISMERT JEGYIRODÁKBAN.
A KONCERT TÁMOGATÓJA AZ ÓBUDAI TÁRSASKÖR.





Magyarország piacvezető cukrász, sütőipari és gasztronómiai nagykereskedése
budapesti csapatába keres

TB ÉS BÉRÜGYINTÉZŐ MUNKATÁRSAT

4 ÓRÁS RÉSZMUNKAI DÖBÉ

- Feladatok:**
- bérszámolási és társadalombiztosítási feladatok ellátása,
 - hókózi és hókózi bérszámfejtés elkészítése,
 - a bérén kívüli juttatásokra vonatkozó nyilvántartások vezetése, ezekkel kapcsolatos adatszolgáltatások, jelentések elkészítése,
 - ki- és belépéssel kapcsolatos feladatok elvégzésében való aktív közreműködés,
 - bérfejtés készítése könyvelés részére, bérszámfejtés és könyvelés egyeztetése, egyeztetések megfelelő dokumentációja,
 - munkáltatói igazolások, adóigazolások kiadása,
 - jogszabályváltozások követése,
 - kapcsolattartás hatóságokkal.

- Elvárások:**
- TB jogszabályok magas szintű ismerete,
 - Nexon bérprogram ismerete előny,
 - Microsoft Office (Word, Excel) ismeretek,

Munkavégzés helye:
Budapest III. kerület

Önéletrajzt kérjük küldje az allashirdetes@bekaskft.hu e-mail címre, fizetési igény megjelölésével. Visszajelzést azon pályázóknak tudunk adni, akiket felvételi beszélgetésre hívunk. Megértésüket köszönjük!

PEST-BUDAI LÁTKÉP heti válasz

A városról havi melléklettel

KERESSE
a decemberi 84.
SZÁMBAN!

Korzó: Kultúrtörténeti séták híres emberekkel
Architekta: Építészkritika a főváros épületeiről
Polc: Könyvajánló Budát, Pestet érintő témákról

1037 Budapest, Bécsi út 54.
Nyitvatartás: H.-P. 9-18-ig, Szo. 9-12-ig
Telefon: 06-1/430-0592, 06-1/430-0593
www.wieneroptika.hu
Az akció december 1-31-ig, meghatározott lencse és keret típusokra vonatkozik. A részletekért érdeklődjön üzletünkben!

A páratlan, páros ajánlat!

50% kedvezmény a lencsére

50% kedvezmény a keretre

A SZEMÜVEG IS LEHET AJÁNDÉK!

Nekünk úgy diktálhat, ahogy Önnek tetszik!

A Fővárosi Vízművek ügyfelei háromféle eszközzel is bediktálhatják vízmérőállásukat! Az órákmozgók számára az okostelefonokra (Androidra, iOS-re és Windows Phone-ra) letölthető **Otthon+ applikáció** ideális választás, hiszen így bárhol rögzíthetik aktuális vízfogyasztásukat. A hagyományos kommunikációt kedvelők a nap 24 órájában elérhető, vezetékes telefonról ingyenesen hívható **Zöldszámunkon (06 80 200 777)** diktálhatják be mérőállásukat, míg a számítógépek megrögzött hívei az **online ügyfélszolgálatunkon (ugyfelszolgalat.vizmuvek.hu)** közölhetik egyszerűen és gyorsan fogyasztási adataikat!

Online ügyfélszolgálat
ugyfelszolgalat.vizmuvek.hu

Zöldszám
06 80 200 777

Otthon+ applikáció
Google Play,
App Store,
Windows Áruház

FŐVÁROSI VÍZMŰVEK

*Kínálat díjtalan időtartamú

DOMEX
SZŐNYEGÁRUHÁZAK

ÓRIÁSI NYITÁSI AKCIÓ 1500 m²-en, Róbert Károly körúton

-50% KEDVEZMÉNY
10 és 12 mm vastag laminált padlóra

-50% KEDVEZMÉNY
vastag, süppedős szőnyegpadlóra

-40% KEDVEZMÉNY
kézi tűzésű, extra vastag szőnyegek

www.domexszonyeg.hu
1134 Budapest, Róbert Károly krt. 57.
+36/30 32 12345

-5% További
KEDVEZMÉNY
minden termékre
a kupon bemutatójának!

Az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. (1033 Bp., Mozaik utca 7.) egyfordulós pályázatot hirdet a Budapest főváros III. kerület, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata tulajdonában álló ingatlanok (telek és üres, tehermentes, nem lakás céljára szolgáló helyiségek) tulajdonjogának értékesítésére

Békásmegyer-Ófalu városrészben önkormányzati tulajdonú ingatlan ELADÓ!

Budapest, III. Táncsics Mihály u. 24. szám alatti, 64221 hrsz-ú kivett iroda, udvar megnevezésű ingatlan eladó.

A terület övezeti besorolása: L4-III-SZ/N

A telekterület: 1864 m².

Az ingatlan egyéb átjárási szolgalmi jog terheli, a 64222 hrsz. ingatlan mindenkor tulajdonosa javára, melynek törlése iránt intézkedés történt.

Az ingatlan összközműves.

A telken lévő épület 280 m² (beépített alapterület 347,60 m²) területű, alapcinczetlen, földszint+ tetőtér szinttagozódású.

Műszaki állapota felújítandónak minősül.

Az ingatlan irányára: 94.000.000,-Ft (Áfa mentes)

Pályázati biztosíték: 9.400.000,-Ft.

A pályázaton való részvétel feltétele a pályázati dokumentáció megvásárlása bruttó 20.000,- Ft vételáron.

Az ingatlanról további felvilágosítás kérhető, valamint megtekintésre időpont egyeztethető a **+36 1 430-3466** és a **+36 1 430-3463** telefonszámokon.



Általános tudnivalók:

Az ajánlatnak tartalmaznia kell az ajánlattevő adatait, a megajánlott vételárat, a fizetési feltételeket, valamint az ajánlattevő azon nyilatkozatát, hogy a pályázati felhívásban foglalt feltételeket elfogadja.

Az ajánlattevő a benyújtott ajánlatához a benyújtástól számított **60 napig** kötve van (ajánlati kötöttség).

A pályázaton azon ajánlattevő vehet részt, aki a pályázati biztosítékot befizette az Önkormányzat Raiffeisen Bank Zrt.-nél vezetett 12001008-00140645-00100001 számú letéti számlájára.

Az ajánlattevőnek az ajánlatot tartalmazó formanyomtatványt, valamint a pályázati biztosíték befizetését igazoló bizonylatot zárt borítékban, legkésőbb **2017. január 9. (hétfő) 12 óráig** van lehetősége benyújtani az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. Értékesítési, Helyiség- és Telekhasznosítási Osztályán (1033 Bp., Mozaik utca 7.) személyesen, vagy meghatalmazott útján.

Az ajánlat benyújtásához a szükséges formanyomtatvány letölthető a www.obuda.hu és a www.ovzrt.hu honlapról, vagy személyesen átvethető a fenti címen.

A pályázatok bontására 2017. január 9-én 14 órakor a Bp., III. kerület Mozaik utca 7. sz. alatt, az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. hivatalos helyiségében kerül sor.

A pályázaton résztvevőket levélben, vagy telefonon értesítjük a pályázat eredményéről. A pályázat kiírója fenntartja azon jogát, hogy a legmagasabb vételárat kínáló ajánlattevőkkel a pályázatbontást követően további tárgyalást folytasson, közöttük zártkörű licitet tartson, illetve, hogy a pályázatot indokolás nélkül eredménytelennek nyilvánítsa.

Az Önkormányzat a nyertes ajánlatban szereplő ajánlattevővel köt ingatlan adásvételi szerződést. Az ingatlan adásvételi szerződésben csak és kizárólag azon személy jelölhető meg szerződő félnek, aki a pályázatban mint ajánlattevő megjelölésre került.

A pályázatok bontását követően az ajánlat módosítására (pl.: haszonélvezeti jog alapítása, tulajdoni arány módosítása, az ajánlatban nem szereplő más ajánlattevő (házastárs) megjelölése) nincs lehetőség!

A meghirdetett ingatlanokra a nemzeti vagyonról szóló, 2011. évi CXCVI. törvény értelmében a **Magyar Államot** minden más jogosultat megelőző, valamint az egyes állami tulajdonban lévő vagyontárgyak önkormányzati tulajdonba adásáról szóló, 1991. évi XXXIII. törvény értelmében a **Fővárosi Önkormányzatot**, valamint a tulajdonviszonyok rendezése érdekében, az állam által az állampolgárok tulajdonában igazságtalanul okozott károk részleges kárpótlásáról szóló, 1991. évi XXV. törvény 9. §-a értelmében a **kárpótlásra jogosultat** elővásárlási jog illeti meg.

A vételár az ingatlan adásvételi szerződés hatálybalépését követő **5 munkanapon belül esedékes**. Amennyiben a vételár kiegyenlítése banki kölcsön igény-

Rómaifürdő - Csillaghegy városrész határán lévő, önkormányzati tulajdonú iskola, az alábbi kikötésekkel ELADÓ!

-az ingatlan az oktatás szabályozására vonatkozó egyes törvények módosításáról szóló 2016. évi CXXVI. tv. 5. § (1) a)-c) pontjai alapján óvoda, általános iskola, gimnázium létrehozására vásárolható meg.

Az Önkormányzat – az oktatási cél biztosítása érdekében – 20 éves időtartamra vonatkozó visszavásárlási jogát kívánja kikötni.

Budapest, III. Kalászi út 5-7. szám alatti, 23056 hrsz-ú kivett iskola, udvar megnevezésű ingatlan eladó.

A terület övezeti besorolása: L5-III-AI

A telekterület: 5291 m².

Az ingatlan összközműves.

A telken lévő iskolaépület 2780 m² területű, pince, földszint, 1 emelet szinttagozódású.

Műszaki állapota átlagosnak minősül.

Az ingatlan irányára: 316.000.000,-Ft (Áfa mentes)

Pályázati biztosíték: 31.600.000,-Ft.

A pályázaton való részvétel feltétele a pályázati dokumentáció megvásárlása bruttó 20.000,- Ft vételáron.

Az ingatlanról további felvilágosítás kérhető, valamint megtekintésre időpont egyeztethető a **+36 1 430-3466** és a **+36 1 430-3463** telefonszámokon.



Saroglya utcai építési telkek értékesítése II. ütem:

A III. kerületben, a Saroglya utcában, Ürmegye fejlődő részén, kertvárosi környezetben, L6-III-SZ/N övezetbe tartozó, 15-20 % beépítési lehetőséggel rendelkező, kedvező adottságú, önkormányzati tulajdonú építési telkek ELADÓK!

Pályázható ingatlanok:

▪ **Bp. III. ker. Saroglya u. 22815/ 120 hrsz. alatti telek**
Terület: 1584 m²
Irányár: 47 401 574 Ft + Áfa, összesen: 60 200 000 Ft
Pályázati biztosíték (bánatpénz): 6.000.000 Ft.

▪ **Bp. III. ker. Saroglya u. 22815/ 132 hrsz. alatti telek**
Terület: 1099 m²
Irányár: 31 259 842 Ft + Áfa, összesen: 39 700 000 Ft
Pályázati biztosíték (bánatpénz): 4.000.000 Ft.

A telkekről további felvilágosítás kérhető a **+36 1 430-3466** és a **+36 1 430-3463** telefonszámokon.

bevételeivel történik, úgy kérjük annak tényét az ajánlatban feltüntetni. Ez utóbbi esetben - a banki kölcsönre tekintettel - a vételár **60 napon belül esedékes**.

A nyertes ajánlattevőnek az önkormányzat tulajdonában lévő egyes vagyontárgyak elidegenítéséről szóló 18/2014. (VI.2.) rendelet 3. paragrafusában meghatározottak szerint **szerződéskötési díjat kell fizetnie**, amely tartalmazza többek között az ügyvédi munkadíjat, valamint az értékbécselés díját.

A pályázati felhívás jelen szövege megjelenik az *Óbuda Újságban*, felkerül továbbá a www.obuda.hu és a www.ovzrt.hu honlapokra, valamint a következő internetes hirdetési fórumokra: ingatlan.com, ingatlan.net, ingatlanok.hu.

**Óbudai Vagyonkezelő Zrt.
Értékesítési, Helyiség- és Telekhasznosítási Osztály**

Az ÓBUDAI VAGYONKEZELŐ Zrt. (1033 Budapest, Mozaik utca 7.) pályázatot hirdet a Budapest főváros III. kerület, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata tulajdonában álló, nem lakás céljára szolgáló, üres helyiségek bérbeadására

Cím	Funkció	Helyrajzi szám	Alapterület (m ²)	Gépészeti felszereltség	Műszaki állapot	Minimális bérleti díj (Ft/hó)	Bánatpénz (Ft)
Ágoston utca 14., VI. emeleti, lépcsőházi	iroda/műterem	16918/3/A/341	19	víz, villany, távfűtés	leromlott	31.502,-	37.000,-
Berend utca 26., pincszinti, lépcsőházi	raktár	18529/4/A/140	54	villany	leromlott	14.958,-	17.000,-
Bécsi út 88-92., pincszinti, utcai	üzlet	14729/2/B/171	146	víz, villany, gáz (fűtetlen)	leromlott	151.402,-	181.000,-
Füst Milán utca 3., földszinti, utcai	üzlet/iroda	65552/14/A/1	26	villany, távfűtés	közepes	26.936,-	32.000,-
Hunyadi utca 58-60., földszinti, utcai	üzlet	62976/0/A/1	52	víz, villany	közepes	60.632,-	72.000,-
Hunyadi utca 58-60., pincszinti, udvari	raktár	62976/0/B/1	22	–	leromlott	4.818,-	5.000,-
Meggyfa utca 23., pincszinti, lépcsőházi	raktár	18529/21/A/113	77	villany	leromlott	21.329,-	25.000,-
Meggyfa utca 29., földszinti, utcai	üzlet	18529/14/A/62	48	víz, villany	közepes	85.104,-	102.000,-
Pacsirtamező utca 26., pincszinti, lépcsőházi	raktár	17632/B/3	138	villany	leromlott	36.156,-	43.000,-
Pacsirtamező utca 28., pincszinti, lépcsőházi	raktár	17633/A/1	58	villany	leromlott	16.066,-	19.000,-
Pacsirtamező utca 28., pincszinti, lépcsőházi	raktár	17633/A/2	94	villany	leromlott	26.038,-	31.000,-
Raktár utca 15., földszinti, utcai	üzlet	18443/4/A/159	135	víz, villany, távfűtés	leromlott	164.835,-	197.000,-
Raktár utca 21., földszinti, utcai	iroda ÉS iroda	18443/4/A/127 18443/4/A/128	33 33	víz, villany, távfűtés	közepes	89.496,-	107.000,-
Selyem utca 4., pincszinti, lépcsőházi	raktár	17005/38/A/58	61	villany	leromlott	16.897,-	20.000,-
Szentendrei út 325., földszinti, utcai	üzlet	62421	21	víz, villany	megfelelő	68.733,-	51.000,-
Szentendrei út 329., földszinti, utcai	raktár	62423/0/A/1	211	víz, villany, gáz (fűtetlen)	közepes	88.409,-	106.000,-
Tímár utca 15., pincszinti, utcai	raktár	17629/0/A/1	85	víz, villany	erősen leromlott	22.100,-	26.000,-
Tímár utca 17/B-19., „A” lh., pincszinti, lépcsőházi	raktár	17487/B/61	54	víz, villany	erősen leromlott	13.878,-	16.000,-
Tímár utca 26., pincszinti, utcai	iroda	17621/A/41	197	víz, villany, gáz	erősen leromlott	123.716,-	148.000,-
Újmezei tér, utcai	raktár	65552/40	28	víz, villany	leromlott	14.784,-	17.000,-
Zápor utca 61., földszinti, utcai	üzlet	16998/3/A/300	45	víz, villany, távfűtés	leromlott	61.020,-	73.000,-

A pályázati felhíváshoz tartozó szöveg 2016. december 5-től olvasható a www.obuda.hu és a www.ovzrt.hu honlapokon, valamint a következő internetes hirdetési fórumokon: ingatlan.com, ingatlan.net, ingatlanok.hu.



Dent East®

Belvárosi fogászati röntgen centrumába
sürgősen keres munkatársakat

Fogászati asszisztensi munkakörökbe

Szakképzett fogászati röntgenasszisztens

Elvárás:

- digitális röntgentechnika ismerete,
- szakmai, gyakorlati tapasztalat,
- számítástechnikai ismeretek,
- empátikus kommunikációs készség,
- angol nyelv tudás (középszinti),
- megbízhatóság és lojalitás.

Képzettség:

- fogászati asszisztensi oklevél,
- alkalmassági igazolvány,
- emelt szintű igazolvány oklevél.



Fogászati asszisztens, recepciós munkakörbe

Elvárás:

- képesség önálló, magas szintű munkavégzésre,
- pozitív hozzáállás,
- szolgáltatás centrikus kommunikáció,
- magas szintű felhasználói számítástechnikai ismeretek,
- ügyviteli rendszer használata,
- angol nyelvtudás,
- megbízhatóság és lojalitás.

Képzettség:

- fogászati asszisztens,
- felsőfokú ügyviteli, számviteli képzettség.

Versenyképes bérezés és juttatási csomag.

Tervezhető munkakezdet: 2016. december.

Munkavégzés helye: Budapest, V. kerület, Erzsébet híd pesti hídfőjénél.

Munkaidő: munkanapokon, 8.30–14.30 vagy 14–19 h között.

Jelentkezés: mail@dent-east.com címen fényképes szakmai önéletrajz beküldésével.

Támogatott

Online Pénztárgépek

1+2 év Szervizgarancia

06(20)3307-011

06(30)9404-277

E-mail:

info@penztargepszerviz.com

Budapest, Pest megye

Cziniel
eukrászda és kávéház

**Ünnepi
kínálatunk**



Beigli választékunk

- Diós
- Mákos
- Mákos meggyes
- Gesztenyes
- Marcipános narancsos
- Túrós beigli
- Aszalt szilvás
- Mandulás, kandírozott gyümölcsös
- Mandulás szilvás
- Gesztenyes szilvás

Diós és mákos beigli
nyírfacukorral is rendelhető



Portugál kenyér



Fonott beigli



Flódnai torta



Mézeskalács házikó

További kínálatunkért
keresse fel honlapunkat!

III. Nánási út 55. Tel.: 240-1188

Római-part

www.cziniel.hu

Rendelési idő-változás

Tisztelt Lakosok!

Értesítjük Önöket, hogy **2016. december 16-án (pénteken)** a Szent Margit Rendelőintézet valamennyi telephelyén **16 óráig** fogadják a pácienseket. Ezen a napon 16 órakeret a rendelések befejeződnek. Megértésüket köszönjük.

Az intézet vezetősége

Pályázat az Óbudai Múzeum igazgatói állására

Budapest III. kerület Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata a „Közalkalmazottak jogállásáról szóló”, 1992. évi XXXIII. törvény 20/A. és 20/B. § alapján pályázatot hirdet az Óbudai Múzeum igazgató (magasabb vezető) munkakör betöltésére.

(A pályázat teljes szövege a www.obuda.hu honlapon: <http://obuda.hu/palyazatok/palyazat-obudai-muzeum-igazgato-magasabb-vezeto-pozicio>)



DESIGN FAL & VÁSÁR a Szindbád Rendezvénytérben

Az adventi időszak alatt a Paloma művészudvarból érkező csapat alkotásaival fogadjuk a betérőket. A dizájnerek művészi munkái között akár karácsonyi ajándékokat is lelhetünk.

Személyes találkozás a tervezőkkel
és közvetlen vásárlási lehetőség:
**november 26- december 18 között
szombat és vasárnap 10:00 - 22:00**

1033 Bp. Fő tér 2. | www.facebook.com/szindbad

ÓBUDA, a III. kerületi Önkormányzat lapja, megjelenik 73.000 példányban
Igazgató-főszerkesztő: **Karalyos József**

Lapszerkesztő: **Klug Miklós**

Munkatárs: **Szeberényi Csilla, Bodzay Zoltán** • Tördelés: **Ujvári Sándor**
Kiadja az Önkormányzat megbízásából az **IMPRESS-RÉGIÓ Kft.**

Szerkesztőség, hirdetésszervezés:

1035 Bp., III. Szentendrei út 32. Tel./fax: **430-1250**.

Kiadó: 1052 Bp., V. Váci u. 18. III. em. Tel./fax: 267-0524, 267-0525.

E-mail: obudausag@gmail.com; impress.hirdet@gmail.com

Nyomás: Comorn Lapmanager Kiadó és Kereskedelmi Kft.

1031 Budapest, Örlő u. 2. IV/12. Ügyvezető igazgató: **Bányai Péter**

Tanácsadások és fogadóórák

• A Fidesz III. kerületi szervezete által meghirdetett jogsegély **decemberben szünetel.**

• **Varga Mihály** országgyűlési képviselő megbízásából ingyenes jogsegélyt tart **dr. Tócsy Balázs** ügyvéd 2017 januárjában, az újév miatt **kivételesen a hónap második keddjén, azaz január 10-én 17-től 19 óráig** és **dr. Kővári Béla** minden hónap harmadik csütörtökén **18-tól 20 óráig** Varga Mihály országgyűlési képviselő irodájában (Bécsi út 77-79., Bokor utca-Galagonya utca sarok). Bejelentkezés nem szükséges. Érdeklődni a 06(20)200-0017-es telefonszámon lehet.

• **Menczer Erzsébet** (Fidesz-KDNP), a 10. országos egyéni választókerület elnöke minden hónap első szerdáján **16-tól 17.30 óráig** fogadóórát tart a Fidesz 10. választókerületi irodájában. Cím: 1033 Bp., Kaszásdűlő utca 7. Előzetes bejelentkezés szükséges a 367-8791-es vagy a 06-20-226-7828-as telefonszámon.

• A Fidesz III. kerületi szervezete megbízásából, a Békásmegyeri Községi Házban (Csobánka tér 5.) ingyenes jogsegélyt hirdet **dr. Gáthy Zsuzsanna** ügyvéd, minden hónap harmadik csütörtökén **16-tól 18 óráig.**

• A Kereszténydemokrata Néppárt III. kerületi Szervezete a Váradi utca 17. szám alatti irodájában csütörtökönként **16.30-tól 18.30 óráig** fogadóórát tart, melynek keretében minden hónap második csütörtökén **dr. Hecsei Pál** ügyvéd ingyenes jogi tanácsadást tart.

• A Jobbik Magyarországiért Mozgalom ingyenes jogi tanácsadást tart minden hónap második és negyedik péntekén **15-től 17 óráig.** (Helyszín: Békásmegyer, Kabar utca 11., Jobbik iroda. Előzetes bejelentkezés ajánlott a 06-30-546-2202-es számon.)

• **Solymosi Imre** (MSZP), társasházi kérdésekben minden hónap első hetében, hétfőn **15-től 16 óráig** az MSZP III. kerületi irodájában (Mókus utca 1-3. Tel.: 244-8036).

• **Komka Norbert** (MSZP), **dr. Simonka Csaba** (MSZP), szociális kérdésekben minden hónap utolsó hetében, csütörtökön **15-től 16 óráig** az MSZP III. kerületi irodájában (Mókus utca 1-3. Tel.: 244-8036).

• **Dr. Fercs János** (MSZP), jogi kérdésekben minden hónap első hetében, hétfőn **16-tól 17 óráig** az MSZP III. kerületi irodájában (Mókus utca 1-3. Tel.: 244-8036).

• **Dr. Orbán László Tibor** ügyvéd ingyenes jogi és **Jánosi János** építész ingyenes építési tanácsadása minden hónap második csütörtökén **18-tól 19 óráig** a Csillaghegyi Polgári Kör Egyesületnél (Mátyás király út 13-15. Bejelentkezés legkésőbb két nappal a tanácsadást megelőzően a 06-70-967-1493-as telefonszámon, vagy e-mailen: liebekati@gmail.com címen.)

• A Demokratikus Koalíció III. kerületi Szervezete ingyenes jogi tanácsadást nyújt. Érdeklődni a 06(30)866-8695-ös telefonszámon, vagy a budapest10@dkp.hu e-mail címen lehet. Előzetes időpont-egyeztetés szükséges.

Ingyenes tanácsadások a Csillaghegyi Polgári Kör Egyesületnél
Gyermekepszichológiai tanácsadás: minden hónap második szerdáján **17-től 19 óráig.** Jelentkezés **dr. Léder Rózsánál.** Tel.: 06-30-883-2123.

Természetgyógyászati tanácsadás: minden hónap első szerdáján **18 órától.** Jelentkezés **Bóni Hilda Imola** természetgyógyásznál. Tel.: 06-30-905-9175.

Családjogi tanácsadás: minden hónap második csütörtökén **17 órától.** A tanácsadást **dr. Kiss Éva** nyugalmazott bírót tartja. Jelentkezés: a 06-70-967-1493-as telefonszámon.

(A tanácsadások helyszíne: a Csillaghegyi Polgári Kör Egyesület Zsámboki műhelye: Lehel utca 14., a katolikus templom jobb oldali épületszárnnya.)

FOGADÓÓRA. Kiss László (MSZP) országgyűlési képviselő (Budapest, 10. választókerület) fogadóórája minden hónap első péntekén **16-tól 17 óráig** a III. Mókus utca 1-3. szám alatt. (Telefon: **244-8036**; e-mail: kiss.laszlo@parlament.hu).

FOGADÓÓRA. Zsiga-Kárpát Dániel (Jobbik Magyarországiért Mozgalom) országgyűlési képviselő fogadóóráját minden hónap első péntekén **16 órától** tartja Békásmegyeren, a Kabar utca 11. szám alatti Jobbik irodában. Előzetes bejelentkezés időpont-egyeztetéssel a 06(30) 318-9921-es számon.

PYRON

PYRON A PAPÍRON
Nagykereskedés, 3000 fajta árucikk, írószer, irodaszer, iskolaszer, papíráru.
1038 Budapest, Szentendrei út 218-220. Tel.: 250-4902, 250-4904

PYRON

ÓBUDA - TESTVÉRHEGY LAKÓKERT 2. ÜTEM

Már 35% elkelt

CSOK igénybevehető

**Átadás: 2017. decemberétől
Kivitelezés folyamatban**

- Geotermikus lakás fűtés-hűtés
- Napelem rendszer
- Otthonok 40-145 m²
- Egyedi igények szerinti lakások
- 10% foglaló + készütségalapú 6 részlet



ingatlan@opus.hu / www.opus.hu

+36/70-420-3333

Minden kedves páciensünknek meghitt ünnepeket kívánunk!

A Synexus 2016-ban társadalmi felelősségvállalása jegyében rendszeresen szervezett ingyenes szűrővizsgálati kampányokat, hogy az alaplaborokon (vércukor-, koleszterinszint, stb.), érszűkület-méréseken keresztül a felnőtt magyar lakosság megismerhesse szív- és érrendszeri betegségekre utaló rizikófaktorait.

Bízunk benne, hogy Önnek is alkalma volt résztvenni valamelyik szűrésünkön és egészségét illetően megnyugodva töltheti az adventet.

Ha még nem járt nálunk, jelentkezzen be idén jövő évi vizsgálatainkra a 06-1/437-6660-as telefonszámon (hétköznapi 8-16 óra között) vagy regisztráljon a www.synexusklinika.hu oldalon.



1036 Budapest, Bécsi út 61.
www.synexusklinika.hu

Jó egészséget kívánunk 2017-re!



Az Összefogás Óbudaiért Egyesület hagyományos Mikulás ünnepségét december 3-án tartotta a Békásmegyeri Közösségi Házban



Fotók: Antal István

Könyvvásárt tartottak december 6-án az Óbudai Platán Könyvtárban, ahol a használt, ám jó állapotú könyveket 100 forintos egységáron vásárolhatták meg az olvasók

Óbudán is jár az ünnepi fényvillamos

Péntekenként a 19-es villamos vonalán lehet felszállni a fényköntösbe öltöztetett karácsonyi villamosra.

Akorábbi években a fényvillamos nem volt látható a III. kerületben, azonban a fonódó villamosvonalak átadásával már ez is lehetővé vált. Az ünnepi járat *pénteki napokon* közlekedik majd a 19-es villamos vonalán délután 17-től 22 óráig a Bécsi úton.

A járat hétfőtől csütörtökig a 2-es villamos vonalán közlekedik december 5-től 2017. január 6-



ig, péntekenként a budai oldalt járja be a 19-es vonalon, a hétvégeken pedig a főváros más-más részeibe látogat el.

A Bécsi úton december 9., 16., 23. és 2017. január 6-án lehet felszállni a fényárban úszó nosztalgia járatra.

Az adventi időszakban és a karácsonyi ünnepek alatt meghitt, különleges hangulatot teremt amerre elrobog, így méltán népszerű nemcsak a budapestiek és a magyar turisták, hanem a külföldről érkezett vendégek között is.

Pesti huncutságok egy óbudai múzeumban

Igazán pikáns témához nyúlt a Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum, amikor a '30-as évek éjszakai életének, a varieték, a lokálok és mulatók világának bemutatását tűzte ki célul.

Az ismeretlen görög - Huncutságok a pesti éjszakában" című időszak kiállítás megnyitójára lapunk megjelenésével egy időben, december 9-én 17 órakor lesz a múzeumban. Köszöntőt mond Kiss Imre múzeumigazgató, a kiállítást megnyitja Kerényi Miklós Gábor, a Budapesti Operettszínház művészeti vezetője. Az időszak kiállítás kurátora Molnár Dániel színháztörténész, aki öt közgyűjtemény és hat magángyűjtő eddig ritkán, vagy soha nem látott kincseiből állította össze a tárlatot.

A két világháború között az ambiciózus fiatal lányok közül

sokan színpadi karrierre álmoltak, amit akkor sem volt egyszerű elérni. Közülük többen is könnyen egy-egy varieté vagy mulató műsorában kötöttek ki. A mulató volt az a helyszín, ahol a magyar arisztokrácia és a külföldiek találkozhattak és szórakozhattak, ahol pezsgő és műsor mellett lehetett élvezni egymás társaságát.

E legendás időszakban a külföldi újságok Budapest éjszakai életét Londonnal, Párizssal, New Yorkkal azonos rangúnak tartották. A Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum új időszak kiállítása e korszak névtelen művészeinek és neves vendégeinek állít emléket. A szeparé és a parkett mellett a színpad és az öltözők is felépülnek, így a látogató belebújhat nemcsak a vendégek, hanem a revüsztrók és a kántáncosok bőrébe is.

Az így létrehozott mulató négy hónapig nyitva áll majd, bemu-

latva, kik voltak azok a gyakran minden hajjal megkent vállalkozók, akik ezeket a lokálokat üzemeltették, kiből lehetett görög és kiből nem, mitől luxus egy luxusmulató, és azt is, milyen szá-

lak fűtötték a kormányzó családját a hírhedt pesti félvilághoz.

(Az időszak kiállítás megtekinthető 2017. április 2-ig, keddtől vasárnapig 10 és 18 óra között a Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeumban Cím: Korona tér 1.) **B. Z.**



Fotó: Sánta Balázs

ADVENTI ÁLLATSIMOGATÓ. Meghitt karácsonyi hangulattal vár mindenkit az állatsimogató a Szentlélek téren